



Upute za uporabu

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

# Sadržaj

|                                                                                     |                                                            |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b>                                                                            | <b>Opće sigurnosne napomene.....</b>                       | <b>3</b>  |
| <b>2</b>                                                                            | <b>Ukratko o uređaju.....</b>                              | <b>4</b>  |
| 2.1                                                                                 | Sadržaj isporuke.....                                      | 4         |
| 2.2                                                                                 | Pregled uređaja i opreme.....                              | 4         |
| 2.3                                                                                 | SmartDevice.....                                           | 4         |
| 2.4                                                                                 | Područje upotrebe uređaja.....                             | 4         |
| 2.5                                                                                 | Sukladnost.....                                            | 5         |
| 2.6                                                                                 | Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH.....       | 5         |
| 2.7                                                                                 | Baza podataka EPREL.....                                   | 5         |
| 2.8                                                                                 | Rezervni dijelovi.....                                     | 5         |
| <b>3</b>                                                                            | <b>Funkcioniranje zaslona.....</b>                         | <b>5</b>  |
| 3.1                                                                                 | Kretanje s pomoću gumba i objašnjenje simbola...           | 5         |
| 3.2                                                                                 | Izbornici.....                                             | 5         |
| <b>4</b>                                                                            | <b>Stavljanje u pogon.....</b>                             | <b>7</b>  |
| <b>4</b>                                                                            | <b>Uvjeti postavljanja.....</b>                            | <b>7</b>  |
| 4.1                                                                                 | Prostorija.....                                            | 7         |
| 4.2                                                                                 | Postavljanje više uređaja.....                             | 7         |
| 4.3                                                                                 | Električni priključak.....                                 | 7         |
| 4.4                                                                                 | Dimenzije postavljanja.....                                | 8         |
| 4.4                                                                                 | Potrebna ventilacija.....                                  | 8         |
| 4.5                                                                                 | Priključne dimenzije za opskrbu električnom energijom..... | 8         |
| 4.6                                                                                 | Transportiranje uređaja.....                               | 8         |
| 4.7                                                                                 | Skidanje ambalaže.....                                     | 8         |
| 4.8                                                                                 | Montaža zidnih odstoynika.....                             | 8         |
| 4.9                                                                                 | Postavljanje uređaja.....                                  | 8         |
| 4.10                                                                                | Poravnavanje uređaja.....                                  | 9         |
| 4.11                                                                                | Nakon postavljanja.....                                    | 9         |
| 4.12                                                                                | Umetanje uređaja ispod radne ploče.....                    | 9         |
| 4.13                                                                                | Zbrinjavanje ambalaže.....                                 | 9         |
| 4.14                                                                                | Promjena smjera okretanja vrata.....                       | 9         |
| 4.15                                                                                | Priključivanje uređaja na opskrbu strujom.....             | 13        |
| 4.16                                                                                | Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon).....        | 13        |
| <b>5</b>                                                                            | <b>Skladištenje.....</b>                                   | <b>14</b> |
| 5.1                                                                                 | Napomene o skladištenju.....                               | 14        |
| 5.2                                                                                 | Hladnjak.....                                              | 14        |
| 5.3                                                                                 | EasyFresh.....                                             | 14        |
| 5.4                                                                                 | **** Pretinac za zamrzavanje*.....                         | 14        |
| 5.5                                                                                 | Vremena skladištenja.....                                  | 15        |
| <b>6</b>                                                                            | <b>Ušteda energije.....</b>                                | <b>15</b> |
| <b>7</b>                                                                            | <b>Rukovanje.....</b>                                      | <b>15</b> |
| 7.1                                                                                 | Upravljački i pokazni elementi.....                        | 15        |
| 7.1.1                                                                               | Prikaz temperature/prikaz stanja.....                      | 15        |
| 7.1.2                                                                               | Prikazi pokazivača.....                                    | 16        |
| 7.1.3                                                                               | Zvučni signali.....                                        | 16        |
| 7.2                                                                                 | Funkcije uređaja.....                                      | 16        |
| 7.2.1                                                                               | Napomene o funkcijama uređaja.....                         | 16        |
|                                                                                     | Isključivanje i uključivanje uređaja.....                  | 16        |
|  | Temperatura.....                                           | 16        |
|  | SuperCool.....                                             | 17        |
|  | SabbathMode.....                                           | 17        |
|  | Blokada unosa.....                                         | 18        |
|  | WLAN.....                                                  | 18        |
|  | Demonstracijski način rada.....                            | 19        |



Vraćanje na tvorničke postavke.....19

|          |                                       |           |
|----------|---------------------------------------|-----------|
| 7.3      | Dojave.....                           | 19        |
| 7.3.1    | Završavanje dojava.....               | 20        |
| <b>8</b> | <b>Oprema.....</b>                    | <b>20</b> |
| 8.1      | Zamrzivač s 4 zvjezdice*.....         | 20        |
| 8.2      | Police u vratima.....                 | 20        |
| 8.3      | Police za odlaganje.....              | 21        |
| 8.4      | Djeljiva polica*.....                 | 22        |
| 8.5      | Poklopac pretinca EasyFresh-Safe..... | 22        |
| 8.6      | Kutija za maslac.....                 | 23        |
| 8.7      | Polica za jaja*.....                  | 23        |
| 8.8      | Držač boca.....                       | 24        |
| 8.9      | FlexCube.....                         | 24        |

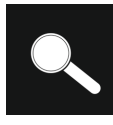
|          |                                                  |           |
|----------|--------------------------------------------------|-----------|
| <b>9</b> | <b>Održavanje.....</b>                           | <b>24</b> |
| 9.1      | Odleđivanje uređaja.....                         | 24        |
| 9.2      | Ručno odleđivanje pretinaca za zamrzavanje*..... | 24        |
| 9.3      | Čišćenje uređaja.....                            | 25        |

|           |                                   |           |
|-----------|-----------------------------------|-----------|
| <b>10</b> | <b>Korisnička podrška.....</b>    | <b>25</b> |
| 10.1      | Tehnički podaci.....              | 25        |
| 10.2      | Zvukovi tijekom rada uređaja..... | 26        |
| 10.3      | Tehničke smetnje.....             | 26        |
| 10.4      | Servisna služba.....              | 27        |
| 10.5      | Označna pločica.....              | 27        |

|           |                                   |           |
|-----------|-----------------------------------|-----------|
| <b>11</b> | <b>Isključivanje uređaja.....</b> | <b>27</b> |
|-----------|-----------------------------------|-----------|

|           |                                       |           |
|-----------|---------------------------------------|-----------|
| <b>12</b> | <b>Zbrinjavanje.....</b>              | <b>28</b> |
| 12.1      | Priprema uređaja za zbrinjavanje..... | 28        |
| 12.2      | Ekološko zbrinjavanje uređaja.....    | 28        |

Proizvođač stalno radi na daljnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnici.

| Simbol                                                                              | Objašnjenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Pročitati upute</b><br>Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pažljivo pročitajte napomene u ovom priručniku.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | <b>Dodatne informacije na internetu</b><br>Digitalne upute s dodatnim informacijama na drugim jezicima pronaći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici: <div data-bbox="1053 1489 1364 1668" data-label="Image"> </div> <p style="text-align: right;"><i>Fig. Primjerni prikaz</i></p> |
|  | <b>Provjeriti uređaj</b><br>Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | <b>Odstupanja</b><br>Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjeljci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Simbol | Objašnjenje                                                                                                                        |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Upute za djelovanje i rezultati djelovanja</b><br>Upute za djelovanje označene su s ►.<br>Rezultati djelovanja označeni su s ◄. |
|        | <b>Videosnimke</b><br>Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.                            |

## Licence otvorenog koda:

Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje: [home.liebherr.com/open-source-licences](https://home.liebherr.com/open-source-licences)

Ovaj priručnik za uporabu vrijedi za:

R..i 16..

## 1 Opće sigurnosne napomene

Pažljivo sačuvajte ove upute za uporabu kako biste ih u svakom trenutku mogli konzultirati.

Kada uređaj prosljeđujete dalje, novom vlasniku predajte i ove upute za uporabu.

Prije uporabe pažljivo pročitajte ove upute za uporabu da biste uređaj mogli propisno i sigurno upotrebljavati. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozorenja. Oni su važni da biste uređaj mogli sigurno i besprijekorno instalirati, a zatim ga upotrebljavati.

### Opasnost za korisnika:

- Uređaj mogu upotrebljavati djeca i osobe ograničenih psihičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem samo ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja te razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći.  
Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj ako nisu pod nadzorom. Djeca u dobi 3-8 godina smiju puniti i prazniti uređaj. Djeca mlađa od 3 godine ne smiju rabiti uređaj ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Utičnica mora biti lako pristupačna kako bi se u izvanrednoj situaciji uređaj mogao brzo iskopčati. Ona mora biti izvan područja poledine uređaja.
- Kada uređaj iskapčate iz struje, uvijek uhvatite za utikač. Nemojte vući za kabel.
- U slučaju pogreške izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Ne oštećujte mrežni priključni vod. Ne upotrebljavajte uređaj s neispravnim mrežnim priključnim vodom.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo kvalificirano stručno osoblje.
- Montirajte, priključite i zbrinite uređaj samo prema uputama.

### Opasnost od požara:

- Postojeće rashladno sredstvo (podatci na označnoj pločici) ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Rashladno sredstvo koje curi može se zapaliti.
  - Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva.
  - U unutrašnjosti uređaja ne rukujte izvorima zapaljenja.
  - U unutrašnjosti uređaja nemojte upotrebljavati električne uređaje (npr. uređaje za čišćenja na paru, grijače, uređaje za pripremu sladoleda itd.).
  - Kada curi rashladno sredstvo: Uklonite otvorenu vatru ili izvor zapaljenja u blizini mjesta istjecanja. Dobro prozračite prostoriju. Obavijestite servisnu službu.

- U uređaju ne skladištite eksplozivne materijale ili doze pod pritiskom sa zapaljivim pogonskim sredstvima kao što je propan, butan, pentan itd. Takve doze pod pritiskom prepoznat ćete po simbolu s plamenom otisnutim na podacima o sadržaju doze. Električni sklopovi mogu zapaliti plinove koji izlaze.
- Svijeće koje gore, svjetiljke i ostale predmete s otvorenim plamenom držite podalje od uređaja, kako ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića ili druga sredstva koja sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti iscurjeli alkohol.

### Opasnost od pada i prevrtanja:

- Postolje, pretince s ladicama, vrata itd. ne koristite kao gazište ili potpore. To posebno vrijedi za djecu.

### Opasnost od trovanja živim namirnicama:

- Nemojte jesti namirnice koje su dugo stajale u uređaju.

### Opasnost od smrzavanja, osjećaja gluhoće i bolova:

- Izbjegavajte trajni kontakt kože s hladnim površinama ili ohlađenom/smrznutom hranom ili poduzmite zaštitne mjere, npr. upotrijebite rukavice.

### Opasnost od ozljeda i oštećenja:

- Vruća para može izazvati ozljede. Za odmrzavanje ne upotrebljavajte električne grijače uređaje ili uređaje za parno čišćenje, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

### Opasnost od prignječenja:

- Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite u šarke. Moguće je prignječenje prstiju.

### Simboli na uređaju:



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upućuje na sljedeću opasnost: Kod gutanja i prodiranja u dušne putove može biti smrtonosan. Ova napomena važna je samo za recikliranje. U normalnom pogonu ne postoji opasnost.



Simbol se nalazi na kompresoru i ukazuje na opasnost od zapaljivih tvari. Nemojte uklanjati naljepnicu.



Ova ili slična naljepnica može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Ona upućuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumske izolacijske ploče (VIP) ili perlitne ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne skidajte naljepnicu.

### Obratite pozornost na upozorenja i druge specifične upute u drugim poglavljima:

|  |            |                                                                                                                |
|--|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | OPASNOST   | označava neposredno opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne. |
|  | UPOZORENJE | označava opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.            |
|  | OPREZ      | označava opasnu situaciju koja može uzrokovati lakše ili srednje teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.   |

|       |                                                                                       |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| POZOR | označava opasnu situaciju koja može uzrokovati materijalne štete, ako se ne izbjegne. |
| Uputa | označava korisne napomene i savjete.                                                  |

## 2 Ukratko o uređaju

### 2.1 Sadržaj isporuke

Provjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija obratite se distributeru ili servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

Isporka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Samostojeći uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- Brošura za servis

### 2.2 Pregled uređaja i opreme

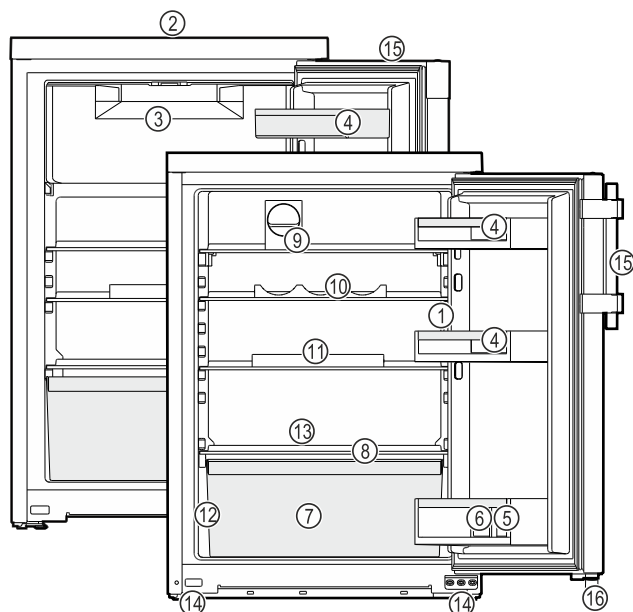


Fig. 1 Primjer izgleda

- |                                       |                                 |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| (1) Upravljački elementi, rasvjeta    | (9) FlexCube*                   |
| (2) Ventilacijski prorez              | (10) Tripple Flex               |
| (3) Pretinac za zamrzavanje*          | (11) Polica za jaja*            |
| (4) Polica za limenke                 | (12) Označna pločica            |
| (5) Polica za boce                    | (13) Odvod otopljene vode       |
| (6) Držač za boce                     | (14) Podesive nožice (sprijeda) |
| (7) Kutija za povrće/Easy-Fresh-Safe* | (15) Ručka/korito za ručku*     |
| (8) Poklopac pretinca EasyFresh-Safe* | (16) Razmačnik*                 |

#### Uputa

- Pretinci, ladice ili košare raspoređeni su u stanju isporuke za optimalno korištenje energije. Međutim, promjene rasporeda unutar zadanih mogućnosti umetanja npr. pretinaca u hladnjaku, ne utječu na potrošnju energije.

### 2.3 SmartDevice

SmartDevice je mrežno rješenje za vaš hladnjak.

Svoj uređaj koji podržava SmartDevice možete brzo i jednostavno integrirati u svoj WLAN. Aplikacijom SmartDevice možete upravljati svojim uređajem s mobilnog uređaja. U aplikaciji SmartDevice dostupne su vam dodatne funkcije i mogućnosti namještanja.

Uređaj koji podržava SmartDevice: Uređaj je opremljen funkcijom SmartDevice. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.



Dodatne informacije o SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instalacije i konfiguriranja aplikacije SmartDevice, svoj uređaj možete uz pomoć aplikacije SmartDevice i funkcije uređaja WLAN (pogledajte WLAN) spojiti u svoj WLAN.

#### Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

### 2.4 Područje upotrebe uređaja

#### Namjenska uporaba

Uređaj je prikladan isključivo za hlađenje živežnih namirnica u kućnom ili sličnom području. U to se ubraja i npr. korištenje

- u osobnim kuhinjama, pansionima za doručak,
- za goste u seoskim kućama, hotelima, motelima i drugim smještajima,
- za catering i slične usluge na veliko.

Uređaj nije namijenjen za zamrzavanje namirnica.\*

Uređaj nije namijenjen za uporabu kao ugradni uređaj.

Svi su ostali načini uporabe nedopušteni.

#### Predvidljiva pogrešna uporaba

Sljedeće su uporabe izričito zabranjene:

- skladištenje i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih tvari i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- uporaba u potencijalno eksplozivnim područjima

Zloupotreba uređaja može oštetiti ili pokvariti uskladištene proizvode.

#### Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjeren za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

#### Uputa

- Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

| Klimatski razred | za temperature okoline od |
|------------------|---------------------------|
| SN               | 10 °C do 32 °C            |
| N                | 16 °C do 32 °C            |
| ST               | 16 °C do 38 °C            |
| T                | 16 °C do 43 °C            |
| SN-ST            | 10 °C do 38 °C            |
| SN-T             | 10 °C do 43 °C            |

## 2.5 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Za tržište EU-a: Uređaj odgovara direktivi 2014/53/EU.

Za tržište GB: Uređaj odgovara propisima Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 2.6 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadržaj vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 2.7 Baza podataka EPREL

Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

## 2.8 Rezervni dijelovi

Raspoloživost rezervnih dijelova za funkcionalne i skladištene dijelove opreme je 15 godina.

# 3 Funkcioniranje zaslona

Uređajem rukujete s pomoću gumba.

## 3.1 Kretanje s pomoću gumba i objašnjenje simbola

Na slikama se za kretanje s pomoću gumba rabe razni simboli. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

| Simbol                                                                             | Opis                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Kratko pritisnite gumb prstom:</b><br>Kretanje kroz glavni izbornik i podizbornik.<br>Ako je u ruci prikazana brojka:<br>Po toj brojci prepoznat ćete koliko puta morate kratko zaredom pritisnuti gumb kako biste došli do određene funkcije. |

| Simbol                                                                            | Opis                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Držite pritisnut gumb 3 sekunde prstom:</b><br>Uključivanje uređaja.<br>U glavnom izborniku: Isključivanje uređaja.<br>U podizborniku: Prelazak u glavni izbornik.<br>Deaktiviranje aktivne funkcije podizbornika. |
|  | <b>Držite pritisnut gumb 7 sekunde prstom:</b><br>U glavnom izborniku: Otvaranje podizbornika.                                                                                                                        |
|  | <b>Strelica sa satom:</b><br>Do pojavljivanja sljedećeg prikaza na zaslonu potrebno je više od 10 sekunda.                                                                                                            |
|  | <b>Strelica s navedenim vremenom:</b><br>Do pojavljivanja sljedećeg prikaza na zaslonu potrebno je navedeno vrijeme.                                                                                                  |

### Uputa

Ako gumb držite pritisnut **10 sekunda**, aktivirat ćete demonstracijski način rada.

► Deaktivirajte demonstracijski način rada. (pogledajte Deaktiviranje demonstracijskog načina rada)

Ako gumb držite pritisnut **15 sekunda**, otvorit ćete servisni izbornik. Servisni izbornik prepoznat ćete po treperenju pokazivača 5 i pokazivača WLAN. Ovaj izbornik namijenjen je samo servisnom tehničaru.

► Napustite servisni izbornik: Držite pritisnut gumb 3 sekunde ili 5 minuta ne obavljajte akcije na zaslonu.

## 3.2 Izbornici

Funkcije uređaja podijeljene su na razne izbornike.

| Izbornik        | Opis                                                                                                                        |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Glavni izbornik | Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom izborniku.<br>Odatle se krećete do funkcija uređaja i podizbornika. |
| Podizbornik     | Podizbornik sadržava dodatne funkcije uređaja za namještanje uređaja.                                                       |

### 3.2.1 Glavni izbornik

U glavnom izborniku možete aktivirati/deaktivirati sljedeće funkcije:

| Pokazivač                                                                           | Opis             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  | SuperCool        |
|  | Temperatura 3 °C |
|  | Temperatura 5 °C |

# Funkcioniranje zaslona

| Pokazivač                                                                         | Opis             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  | Temperatura 7 °C |
|  | Temperatura 9 °C |

Značenje pokazivača u glavnom izborniku

## 3.2.1 Otvaranje glavnog izbornika

Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom izborniku.

Ako se nalazite u podizborniku i želite prijeći na glavni izbornik:

- Obavite korake (pogledajte 3.2.2 Napuštanje podizbornika).

## 3.2.1 Kretanje po glavnom izborniku

Kada se krećete u glavnom izborniku, nakon pokazivača 5 ponovno se prikazuje pokazivač 1.



Fig. 2

- Pritišćite gumb kratko dok ne zasvijetli pokazivač željene funkcije.
- Funkcija je aktivirana.

## 3.2.1 Stanje mirovanja zaslona

Ako gumb u glavnom izborniku ne pritisnete dulje od 10 sekunda, zaslon prelazi u stanje mirovanja. Stanje mirovanja sprječava promjenu temperature nenamjernim dodirivanjem gumba.

Završavanje stanja mirovanja:

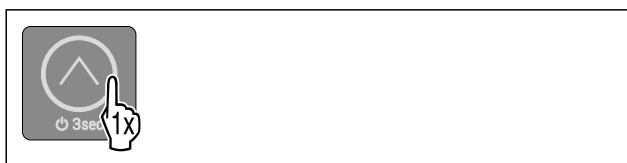


Fig. 3

- Kratko pritisnite gumb.
- Oglašava se zvuk potvrde.
- Namještena temperatura jedanput treperi.
- Stanje mirovanja je završeno.

## 3.2.2 Podizbornik

U podizborniku možete aktivirati/deaktivirati sljedeće funkcije:

| Pokazivač                                                                           | Opis          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Blokada unosa |

| Pokazivač                                                                         | Opis                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|  | SabbathMode                    |
|  | Vraćanje na tvorničke postavke |

Značenje pokazivača u podizborniku

## 3.2.2 Otvaranje podizbornika



Fig. 4

- Obavljajte korake kao što je prikazano na slici dok se nakon 7 sekunda ne oglase dva zvuka potvrde.
- Pokazivači 1-5 svijetle: Nalazite se u podizborniku.
- Ako 5 sekunda ne obavite neku akciju na zaslonu, prikaz se vraća na glavni izbornik.

## 3.2.2 Napuštanje podizbornika



Fig. 5

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ili-
- Ne pritiščite gumb 5 sekunda.
- Nalazite se u glavnom izborniku.

## 3.2.2 Kretanje u podizborniku

Kada se krećete u podizborniku, nakon pokazivača posljednje funkcije podizbornika ponovno se prikazuje pokazivač 1.



Fig. 6

- Pritišćite gumb kratko dok ne zasvijetli pokazivač željene funkcije.
- Nakon 5 sekunda bez interakcije automatski se aktivira odabrana funkcija.

## 4 Stavljanje u pogon

### 4 Uvjeti postavljanja



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog vlage!

Kada dijelovi koji vode struju ili mrežni priključni vod postanu vlažni, može doći do kratkog spoja.

- Uređaj je namijenjen za upotrebu u zatvorenim prostorijama. Uređaj nemojte postavljati na otvorenom ili u vlažnom području i području prskanja vodom.

Namjenska uporaba

- Uređaj postavljajte i upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorijama.

### 4.1 Prostorija



#### UPOZORENJE

Curenje rashladnog sredstva i ulja!

Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dođu u dodir s vanjskim izvorom topline.

- Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.

- Ako se uređaj postavlja u vrlo vlažnoj okolini, na vanjskog strani uređaja može se kondenzirati voda. Na mjestu postavljanja uvijek osigurajte dobro provjetranje i odzračivanje.
- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m<sup>3</sup>. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na označnoj pločici u unutrašnjosti uređaja.

#### 4.1.1 Podloga u prostoriji

- Pod na mjestu postavljanja mora biti vodoravan i ravan.
- Podloga uređaja treba biti iste visine kao i okolni pod.

#### 4.1.2 Pozicioniranje u prostoriji

- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Uređaj možete postaviti neposredno pored pećnice.
- Kada uređaj postavljate neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Postavite stražnju stranu uređaja izravno na zid tako da uvijek upotrijebite priloženi zidni odstojnik (vidi dolje).

### 4.2 Postavljanje više uređaja

Uređaji su prikladni za različite načine postavljanja. Ako je više uređaja postavljeno jedan pored drugog ili jedan na drugi, osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Uređaje postavljajte jedan pored drugog ili jedan na drugi samo ako su za to namijenjeni.
- ☐ Pridržavajte se napomena i sljedeće tablice.

#### POZOR

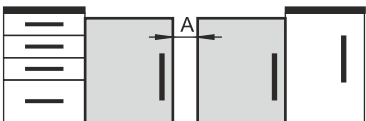
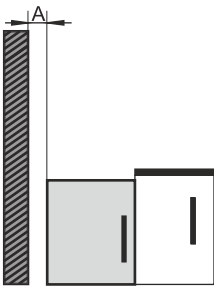
Opasnost od oštećivanja kondenziranom vodom!

- Uređaj ne postavljajte pokraj drugog uređaja za hlađenje/zamrzavanje.

#### POZOR

Opasnost od oštećenja zbog kondenzirane vode!

- Uređaj ne postavljajte iznad drugog uređaja za hlađenje/zamrzavanje.

| Model                                                 | Način postavljanja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| svi modeli                                            | pojedinačno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Modeli čiji naziv modela počinje slovom <b>S</b> .... | Side-by-Side (SBS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Modeli bez grijanja bočne stjenke                     |  <p><b>Jedni pored drugih:</b> Postavite uređaj uz poštovanje razmaka <b>A</b> od 100 mm između uređaja. Ako ne poštujete taj razmak, na bočnim stijenama između uređaja nastaje kondenzacija.</p>  <p><b>Na vanjski zid:</b> Postavite uređaj uz poštovanje razmaka <b>A</b> kao u slučaju postavljanja uređaja jednih kraj drugih. Ako ne poštujete taj razmak, na bočnoj stijenci uređaja može nastati kondenzacija.</p> |

Modeli i njihov način postavljanja

### 4.3 Električni priključak



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog nestručnog postavljanja!

Ako mrežni kabel ili utikač dođe u dodir sa stražnjom stranom uređaja, vibracija uređaja može oštetiti mrežni kabel ili utikač tako da dođe do kratkog spoja.

- Pripazite na to da se ispod uređaja ne zaglavi mrežni kabel kada postavljate uređaj.
- Uređaj treba postaviti tako da ne dodiruje utikač ili mrežni kabel.
- U utičnice u prostoru stražnje strane uređaja nemojte priključivati nikakve uređaje.
- Višestruke utičnice ili razdjelne letvice i drugi električni uređaji (kao što su halogeni transformatori) **nemojte** postavljati i upotrebljavati na stražnjoj strani uređaja.

# Uvjeti postavljanja

## 4.4 Dimenzije postavljanja

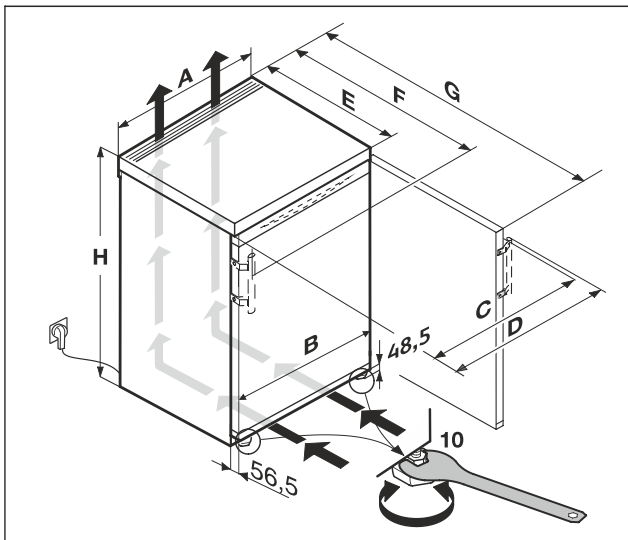


Fig. 7

| Dimenzije s ručicom (mm): |     |     |     |     |     |      |      |       |
|---------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|-------|
|                           | H   | A   | B   | C   | D   | E    | F    | G     |
| R..16..                   | 850 | 600 | 597 | 595 | 639 | 607* | 648* | 1162* |

\* Ako uređaj ima priložene zidne odstoynike, dimenzija se povećava za 35 mm. (pogledajte 4.8 Montaža zidnih odstoynika)

## 4.4 Potrebna ventilacija

### POZOR

Opasnost od oštećenja pregrijavanjem zbog nedovoljne ventilacije!

Ako je ventilacija nedovoljna, kompresor se može oštetiti.

- ▶ Osigurajte dovoljnu ventilaciju.
- ▶ Vodite računa o potrebnoj ventilaciji.

Ako se uređaj integrira u kuhinjsku jedinicu, trebate se obavezno pridržavati zahtjeva za ventilaciju:

- U načelu vrijedi: što je ventilacijski presjek veći, to uređaj štedi više energije.

## 4.5 Priključne dimenzije za opskrbu električnom energijom

Priključak za opskrbu električnom energijom nalazi se na stražnjoj strani uređaja. Kako biste sigurno priključili svoj uređaj, osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Dimenzije za priključak na opskrbu vodom poznate su i poštuju se. Vidi tablicu dolje.
- ☐ Priključivanje na opskrbu električnom energijom izvodi se u skladu s uputama. (pogledajte 4.15 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom)

## 4.6 Transportiranje uređaja

**Pri transportu uređaja vodite računa o sljedećem:**

- ▶ Uređaj transportirajte uspravno.
- ▶ Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.

**Prilikom prvog stavljanja u pogon:**

- ▶ Uređaj transportirajte zapakiran.

**Prilikom transporta uređaja nakon prvog stavljanja u pogon (npr. preseljenja ili čišćenja):**

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Osigurajte vrata od neželjenog otvaranja.

## 4.7 Skidanje ambalaže

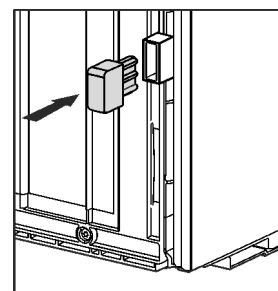
U slučaju oštećenja obavezno se prije priključivanja uređaja informirajte kod dobavljača.

- ▶ Provjerite postoje li na uređaju i ambalaži oštećenja izazvana transportom. Naslućujete li bilo kakva oštećenja, odmah se obratite dobavljaču.
- ▶ Uklonite sve materijale sa stražnje strane ili s bočnih stijenki uređaja koji mogu ometati ispravno postavljanje te prozračivanje i odzračivanje.
- ▶ Skinite sve zaštitne folije s uređaja. Ne koristite pritom oštre ili šiljate predmete!

## 4.8 Montaža zidnih odstoynika

S pomoću držača razmaka od zida uređaj postiže deklariranu potrošnju energije i ne nastaje kondenzirana voda pri visokoj okolnoj vlazi. Uređaj je potpuno funkcionalan bez uporabe držača razmaka od zida, ali ima neznatno veću potrošnju energije.

Uporabom držača razmaka od zida dubina uređaja povećava se za cca 35 mm.



- ▶ Uređaj s priloženim zidnim odstoynicima: Umetnite zidne odstoynike na stražnju stranu uređaja slijeva i zdesna dolje.

## 4.9 Postavljanje uređaja



### OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog teškog uređaja!

- ▶ Transportirajte uređaj do mjesta postavljanja uz pomoć dvije osobe.



### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog kratkog spoja!

- ▶ Pri postavljanju uređaja: Nemojte prelomiti, priklještit ili oštetiti električni kabel.
- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kablom.



### UPOZORENJE

Opasnost od požara i oštećenja!

- ▶ Ne stavljajte na hladnjak uređaje koji zrače toplinu npr. mikrovalnu pećnicu, toster itd!

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ Pomićite uređaj samo dok nije napunjen.
- ☐ Uređaj postavljajte isključivo uz pomoć drugih osoba.
- ▶ Izvadite električni kabel iz priložene vrećice.
- ▶ Utaknite utikač za hladnjak električnog kabela u potpunosti u utikač uređaja na njegovoj stražnjoj strani. Provjerite čvrst dosjed utikača za hladnjak.
- ▶ Po potrebi položite mrežni utikač s pomoću uzice do slobodne utičnice.

## 4.10 Poravnavanje uređaja

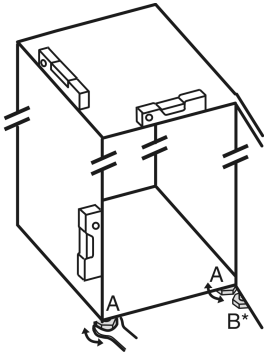


Fig. 8

- ▶ Odvrnite podesive nožice Fig. 8 (A) priloženim viličastim ključem i libelom prema van dok uređaj ne stoji čvrsto i ravno.



### OPREZ

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog prevrtanja i ispadanja vrata uređaja!

Ako dodatna podesiva nožicu na donjem podlošku ležaja ne dosjedne ispravno na pod, vrata mogu ispasti ili se uređaj prevrnuti. To može dovesti do materijalnih šteta i ozljeda.

- ▶ Dodatno odvijte podesivu nožicu na podlošku ležaja prema uputama.
- ▶ Odvijte podesivu nožicu Fig. 8 (B) na podlošku ležaja priloženim viličastim ključem dok se ne podupre o pod.
- ▶ Nastavite okretati podesivu nožicu Fig. 8 (B) za 90°.
- ▶ Uređaj je poravnan.

## 4.11 Nakon postavljanja

- ▶ Uklonite sve zaštitne transportne dijelove.
- ▶ Skinite zaštitnu foliju s vanjske strane uređaja.
- ▶ Skinite zaštitnu foliju sa ukrasnih letvica.\*
- ▶ Očistite uređaj. (pogledajte 9.3 Čišćenje uređaja)
- ▶ Zabilježite tip (model, broj), naziv uređaja, broj uređaja / serijski broj, datum kupnje i adresu trgovca.

## 4.12 Umetanje uređaja ispod radne ploče

Možete umetnuti stolne uređaje s maksimalnom visinom od 850 mm ispod neprekidne radne ploče.

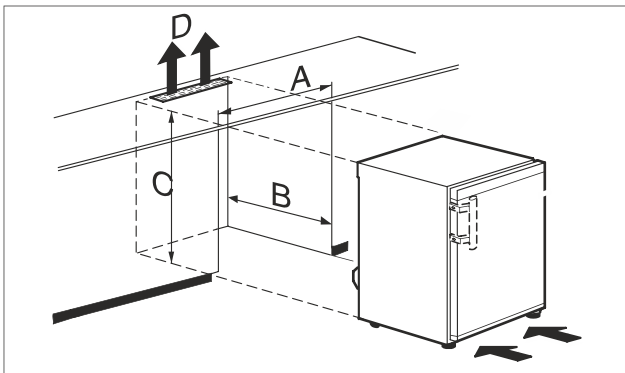


Fig. 9

- (A) Širina uređaja bez stolne ploče
- (B) Dubina udubine
- (C) Visina udubine
- (D) Ventilacijski presjek u radnoj ploči

| R..10.. |                          |
|---------|--------------------------|
| A       | 549 mm                   |
| B       | min. 600 mm              |
| C       | 652 mm                   |
| D       | min. 200 cm <sup>2</sup> |

| R..12.. |                          |
|---------|--------------------------|
| A       | 499 mm                   |
| B       | min. 600 mm              |
| C       | 822 mm                   |
| D       | min. 200 cm <sup>2</sup> |

| R..14.. |                          |
|---------|--------------------------|
| A       | 549 mm                   |
| B       | min. 600 mm              |
| C       | 822 mm                   |
| D       | min. 200 cm <sup>2</sup> |

| R..16.. |                          |
|---------|--------------------------|
| A       | 599 mm                   |
| B       | min. 600 mm              |
| C       | 822 mm                   |
| D       | min. 200 cm <sup>2</sup> |



### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog kratkog spoja!

- ▶ Pri postavljanju uređaja: Nemojte prelomiti, priključiti ili oštetiti električni kabel.
- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kablom.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Stolna ploča je demontirana.
- ☐ Utičnica je lako dostupna i nije iza uređaja.
- ▶ Umetnite uređaj ispod radne ploče.

## 4.13 Zbrinjavanje ambalaže



### UPOZORENJE

Opasnost od gušenja ambalažnim materijalom i folijama!

- ▶ Nemojte ostaviti djecu da se igraju ambalažnim materijalom.

Pakovanje je proizvedeno od reciklažnog materijala:

- valovitog kartona/kartona
- Dijelovi od pjenastog polistirola
- Folije i vrećica od polietilena
- trake za omatanje od polipropilena
- drvenog okvira s čavlima i ploče od polietilena\*
- ▶ Odnesite ambalažni materijal na službeno sabirno mjesto.

## 4.14 Promjena smjera okretanja vrata

Alat

# Uvjeti postavljanja

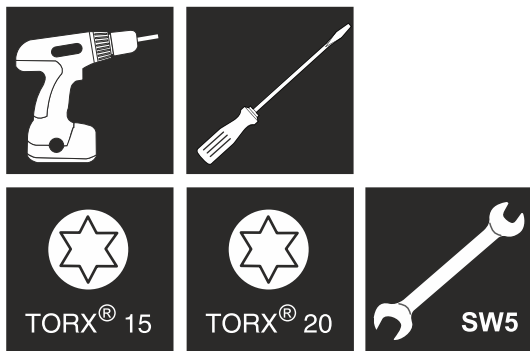


Fig. 10



## UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!

Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- Podloške/svornjake ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
- Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

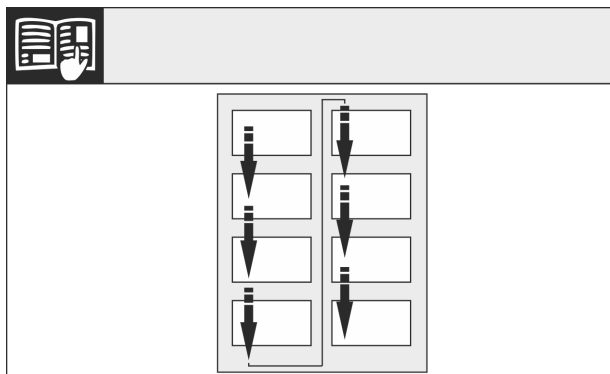


Fig. 11

Vodite računa o smjeru čitanja.

## 4.14.1 Priprema

### Uputa

- Izvadite živežne namirnice iz polica u vratima prije nego skinete vrata, kako ne bi ispale van.

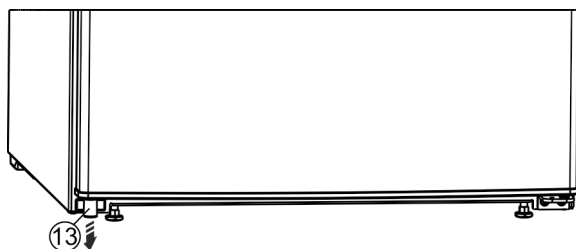


Fig. 12 \*

- Nagnite uređaj prema natrag uz pomoć druge osobe.
- Dolje lijevo izvadite razmačnik Fig. 12 (13) iz vrata.\*

## 4.14.2 Otpuštanje donjih ležajnih dijelova



## OPREZ

Opasnost od ozljeđivanja ako se vrata prevrnu!

- Dobro pričvrstite vrata.
- Oprezno odložite vrata.

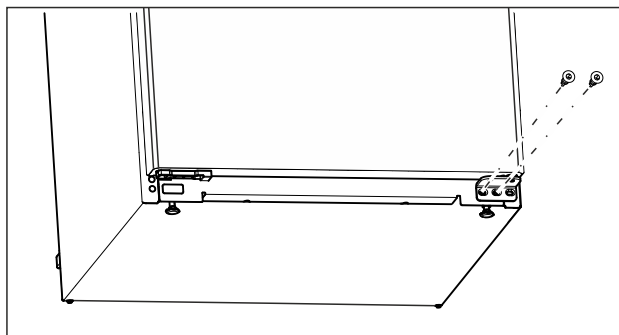


Fig. 13

- Na donjem ležajnom postolju odvrnite srednji vijak odvijačem Torx 20. (pogledajte Fig. 13)
- Na donjem ležajnom postolju odvrnite unutarnji vijak odvijačem Torx 20. (pogledajte Fig. 13)
- Stavite vijke sa strane.

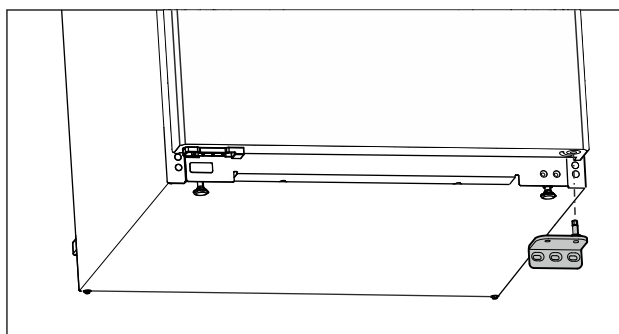


Fig. 14

- Skinite ležajno postolje prema dolje. (pogledajte Fig. 14)
- Stavite ležajno postolje sa strane.

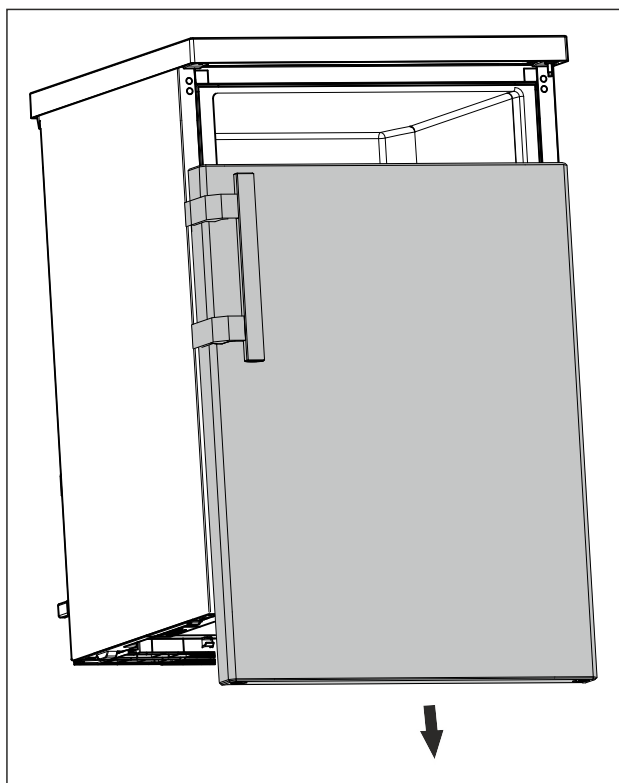


Fig. 15

- Skinite vrata prema dolje. (pogledajte Fig. 15)
- Skinite vrata.

## 4.14.3 Pripremanje vrata

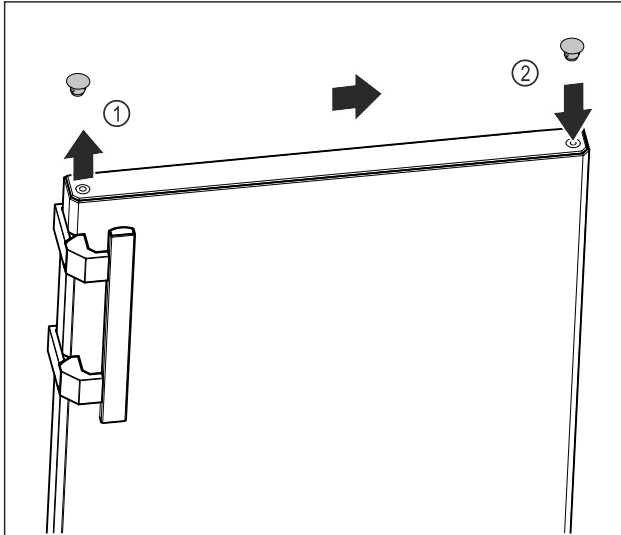


Fig. 16

- Oprezno podignite pokrovni čep na gornjoj strani vrata Fig. 16 (1) s pomoću križnog odvijača.
- Umetnite pokrovni čep na suprotnu stranu. Fig. 16 (2)

## 4.14.4 Premještanje ručke

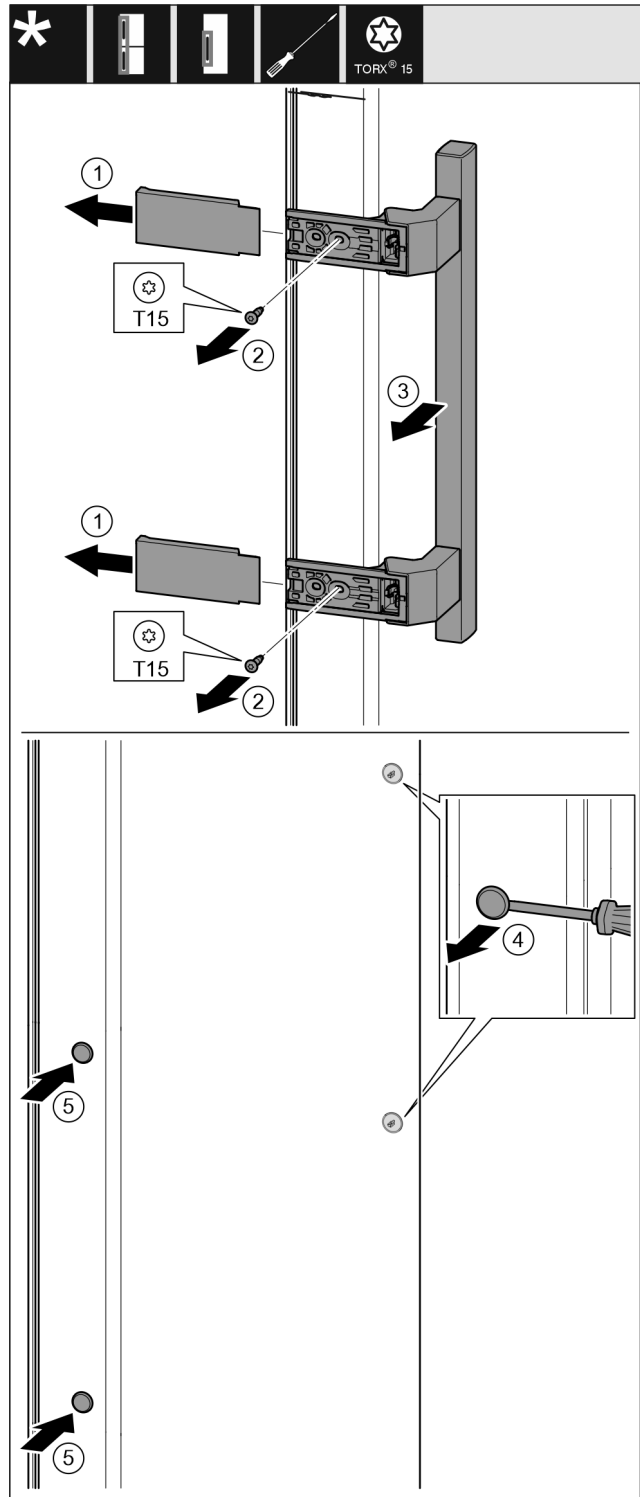


Fig. 17

- Skinite pokrov. Fig. 17 (1)
- Odvrnite vijke odvijačem Torx 15. Fig. 17 (2)
- Skinite ručku. Fig. 17 (3)
- Oprezno podignite i izvucite bočni čep s pomoću križnog odvijača. Fig. 17 (4)
- Ponovno umetnite čep na drugoj strani. Fig. 17 (5)

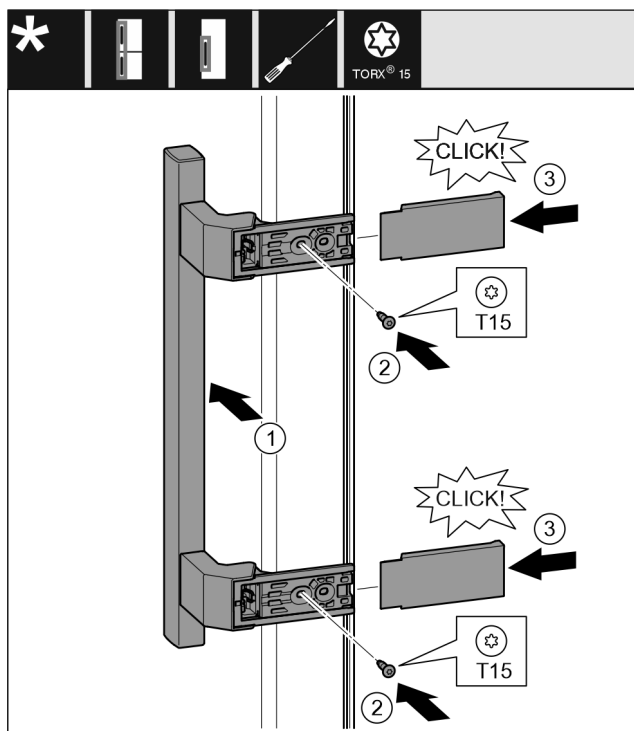


Fig. 18

- ▶ Postavite ručku na suprotnu stranu. Fig. 18 (1)
- ▶ Rupe za vijke moraju se nalaziti točno jedna iznad druge.
- ▶ Pritegnite vijke odvijačem T15. Fig. 18 (2)
- ▶ Postavite pokrove bočno i natakните ih. Fig. 18 (3)
- ▶ Provjerite jesu li ispravno uskočili.

## 4.14.5 Premještanje donjih ležajnih dijelova

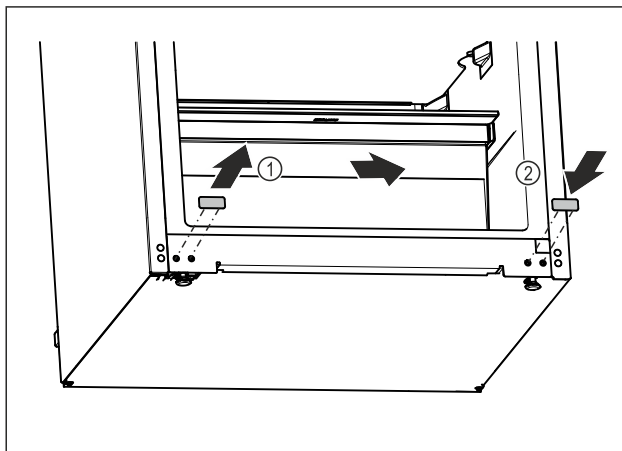


Fig. 19

- ▶ Oprezno podignite pokrovni čep na donjoj strani uređaja s pomoću križnog odvijača.
- ▶ Izvucite pokrovni čep. Fig. 19 (1)
- ▶ Umetnite pokrovni čep na suprotnu stranu. Fig. 19 (2)

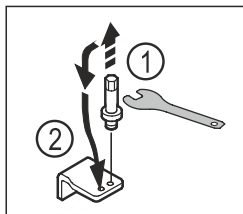


Fig. 20

- ▶ Odvrnite svornjak donjeg ležajnog postolja vanjskim šesterostranim ključem veličine 5. Fig. 20 (1)
- ▶ Umetnite svornjak na suprotnoj strani. Fig. 20 (2)

- ▶ Pritegnite svornjak vanjskim šesterostranim ključem veličine 5.

## 4.14.6 Premještanje gornjih ležajnih dijelova

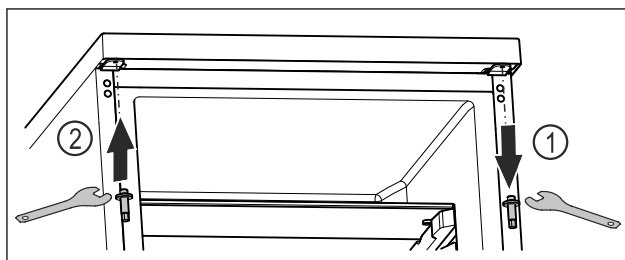


Fig. 21

- ▶ Odvrnite gornji svornjak s pomoću vanjskog šesterostranog ključa. Fig. 21 (1)
- ▶ Pritegnite svornjak na suprotnoj strani s pomoću vanjskog šesterostranog ključa. Fig. 21 (2)

## 4.14.7 Montiranje vrata



### UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!

Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- ▶ Podloške ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
- ▶ Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

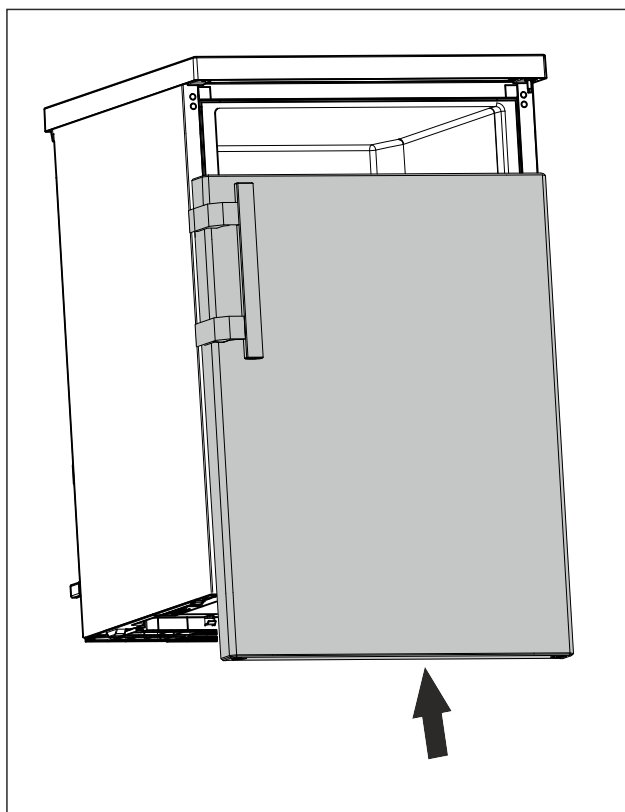


Fig. 22

- ▶ Pomičite zatvorena vrata do gornjeg svornjaka. (pogledajte Fig. 22)

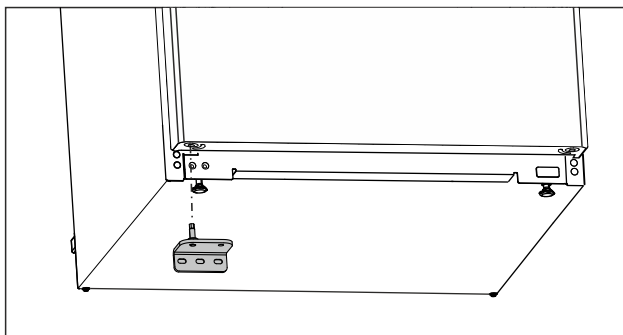


Fig. 23

- ▶ Umetnite donje ležajno postolje na suprotnu stranu. (pogledajte Fig. 23)

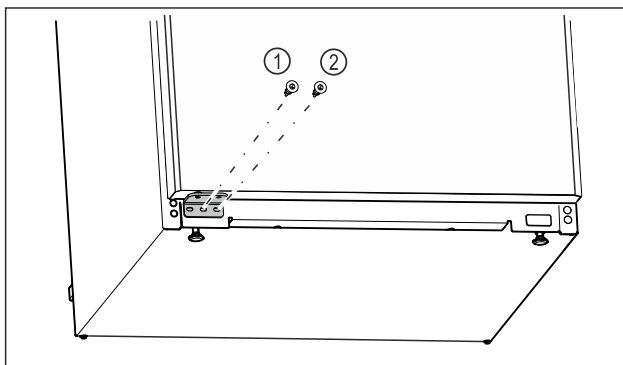


Fig. 24

- ▶ Srednji vijak ležajnog postolja Fig. 24 (1) pritegnite odvijačem Torx 20.
- ▶ Unutarnji vijak ležajnog postolja Fig. 24 (2) pritegnite odvijačem Torx 20.
- ▶ Provjerite vrata.
- ▶ Smjer okretanja vrata je promijenjen.

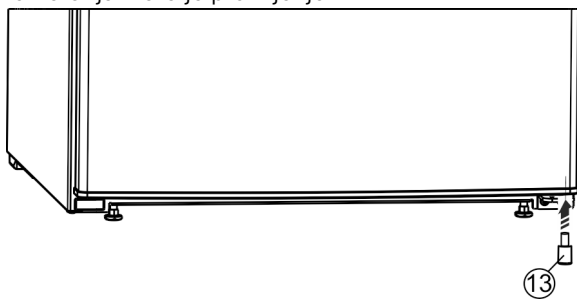


Fig. 25 \*

- ▶ Razmačnik Fig. 25 (13) ponovno umetnite desno dolje u vrata jer je on važan za stabilnost uređaja.\*

## 4.15 Priklučivanje uređaja na opskrbu strujom



### UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara i ozljeda zbog oštećenog uređaja ili oštećenog mrežnog priključnog voda! Opasnost za život i ozljede od posjekotina. Ako se uređaj ili mrežni priključni kabel ošteti tijekom transporta, možete doživjeti smrtonosni strujni udar. Osim toga, možete se porezati na oštećenim dijelovima kućišta uređaja.

- ▶ Nakon transporta provjerite jesu li uređaj i mrežni priključni vod oštećeni.
- ▶ Nikada nemojte puštati uređaj u rad ako su uređaj ili mrežni priključni vod oštećeni.
- ▶ Obratite se servisnoj službi.

Svoj uređaj spajate na električnu mrežu pomoću mrežnog priključnog voda koji se isporučuje zasebno. Mrežni priključni vod ima IEC utičnicu na jednom kraju i mrežni utikač na drugom kraju.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- Uređaj i mrežni priključni vod nisu oštećeni.
- Uređaj je propisno postavljen. (pogledajte 4.8 Montaža zidnih odstoynika)
- Zahtjevi za električni priključak su ispunjeni. (pogledajte 4 Uvjeti postavljanja)
- Dimenzije za propisan priključak su poznate i poštuju se. (pogledajte 4.5 Priklučne dimenzije za opskrbu električnom energijom)
- Mrežni napon i frekvencija odgovaraju podacima na označnoj pločici.
- Utičnica je propisno uzemljena i ima električnu zaštitu.
- Okidna struja osigurača iznosi između 10 A i 16 A.
- Utičnica je lako dostupna i ne nalazi se iza uređaja. (pogledajte 4.5 Priklučne dimenzije za opskrbu električnom energijom)

### POZOR

Opasnost od oštećenja zbog nepropisnog rada!

Oštećenja električnih komponenti uređaja.

- ▶ Upotrijebite isključivo isporučeni mrežni priključni vod.



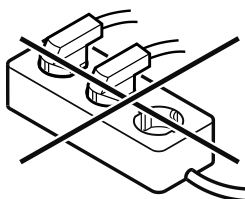
### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog nestručnog spajanja!

Opekline.

Oštećenja uređaja.

- ▶ Nemojte koristiti produžne kabele.
- ▶ Nemojte koristiti razvodne utičnice.



### POZOR

Opasnost od oštećenja zbog nestručnog spajanja!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Uređaj nemojte priključivati na otočne invertore kao što su npr. solarni energetske sustavi i benzinski generatori.

- ▶ Priključite električni kabel na opskrbu elektroenergijom. Provjerite je li mrežni utikač čvrsto utaknut.
- ▶ Uređaj je priključen. Za prvo puštanje u rad vidi sljedeća poglavlja uputa za uporabu.

## 4.16 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- Uređaj je postavljen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportni osigurači u uređaju i na njemu su skinuti.
- Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.
- Funkcioniranje zaslona je poznato. (pogledajte 3 Funkcioniranje zaslona)

**Uključite uređaj:**

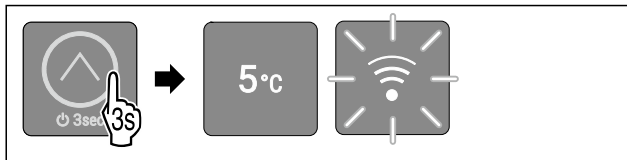


Fig. 26

- ▶ Držite pritisnut gumb 3 sekunde kao na slici dok se ne oglasi zvuk potvrde.
- ▶ Uređaj je uključen.
- ▶ Unutarnja rasvjeta je aktivirana.
- ▶ Pokazivač 3 svijetli: Temperatura je tvornički namještena na 5 °C.
- ▶ Uređaj hladi na tvornički namještenu ciljnu temperaturu.
- ▶ Pokazivač WLAN treperi: WLAN pristupna točka otvorena je 30 minuta. (pogledajte Uspostavljanje WLAN veze)

#### Uređaj se pokreće u demonstracijskom načinu rada:

Kada se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada:

- ▶ Deaktivirajte demonstracijski način rada. (pogledajte Deaktiviranje demonstracijskog načina rada)

#### Zaslon prelazi u stanje mirovanja:

Kada zaslon prijeđe u stanje mirovanja:

- ▶ Kratko pritisnite gumb. (pogledajte 3.2.1 Stanje mirovanja zaslona)

#### Dodatne informacije:

- Stavite u pogon SmartDevice. (pogledajte 2.3 SmartDevice) i (pogledajte WLAN)

#### Uputa

Proizvođač preporučuje:

- ▶ Stavite namirnice: Pričekajte cca 6 sati dok se ne postigne namještena temperatura.
- ▶ Stavite **zamrznutu hranu** pri temperaturi od -18 °C ili nižoj.\*
- ▶ Pogledajte napomene o skladištenju. (pogledajte 5.1 Napomene o skladištenju)

#### Uputa

Pribor možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Skladištenje

### 5.1 Napomene o skladištenju



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog električnih uređaja!

Ako rabite električne uređaje u području s hranom vašeg uređaja, oni mogu izazvati požar.

- ▶ Ne rabite električne uređaje u području s hranom uređaja ako ih ne preporučuje proizvođač.

#### Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- ▶ Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Obratite pozornost na sljedeće zahtjeve za skladištenje:

- U pretincu za zamrzavanje: Dobro zapakirajte namirnice.\*
- Namirnice koje lako upijaju ili otpuštaju miris ili okus zapakirajte u zatvorene posude ili pokrijte.
- Sirovo meso ili ribu zapakirajte u čiste, zatvorene posude. To će spriječiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kapaju na njih.
- Tekućine čuvajte u zatvorenim spremnicima.

- Namirnice pohranite s razmakom kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.
- Namirnice čuvajte u skladu s podacima na pakiranju.
- Uvijek obratite pozornost na minimalan rok trajanja koji je naveden na pakiranju.

#### Uputa

Nepridržavanje ovih specifikacija može izazvati kvarenje namirnica.

## 5.2 Hladnjak

Zbog cirkulacije zraka u uređaju namještat će se razne temperature zone. Različite temperature zone pronaći ćete u pregledu uređaja i opreme. (pogledajte 2.2 Pregled uređaja i opreme)

### 5.2.1 Spremanje namirnica

- ▶ Gornje područje i vrata: Čuvajte maslac, sir, konzerve i tube.
- ▶ Najhladnija temperaturna zona: Čuvajte namirnice koje se lako kvare kao što su gotova jela, meso i salame.
- ▶ Najniža polica: Čuvajte sirovo meso ili sirovu ribu.

## 5.3 EasyFresh

EasyFresh je prikladan za čuvanje nezapakiranih živih namirnica kao što su voće i povrće.

Vlažnost zraka u pretincu ovisi o sadržaju vlage u ohlađenim namirnicama i o učestalosti otvaranja. Vlažnost zraka možete regulirati. (pogledajte 8.5 Poklopac pretinca EasyFresh-Safe)

### 5.3.1 Spremanje namirnica

- ▶ Spremite nezapakirano voće i povrće. Ako je vlažnost zraka prevelika:
- ▶ Regulirajte vlažnost zraka.

## 5.4 \*\*\*\* Pretinac za zamrzavanje\*

Ovdje se na -18 °C stvara suha, ledena klima. Ledeni klima čuvanja prikladna je za čuvanje duboko zamrznute hrane i hrane koja se zamrzava tijekom više mjeseci, za pripremu kockica leda ili za zamrzavanje svježih hrane.

Temperatura zraka u pretincu za zamrzavanje izmjerena termometrom ili drugim uređajima za mjerenje može se mijenjati. U polupunom ili praznom pretincu za zamrzavanje temperature oscilacije su veće te se mogu postići temperature iznad -18 °C.

### 5.4.1 Zamrzavanje namirnica

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svježih namirnica koliko je navedeno na označnoj pločici (pogledajte 10.5 Označna pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h”.

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

#### Spremanje namirnica



#### OPREZ

Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla!

Boce i limenke s pićima mogu puknuti tijekom zamrzavanja. To vrijedi posebno za gazirana pića.

- ▶ Nemojte zamrzavati boce i limenke s pićima!

- Položite zapakirane namirnice na sredinu u pretinac za zamrzavanje.

## Odležavanje živežnih namirnica



### UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

- Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
- Pripremite odležane živežne namirnice što je brže moguće.

Namirnice možete odležavati na razne načine:

- u hladnjaku
- u mikrovalnoj pećnici
- u pećnici/štednjaku na vrući zrak
- na sobnoj temperaturi
- Uzmite samo onoliko namirnica koliko vam je potrebno.

## 5.5 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orijentacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

### 5.5.1 Hladnjak

Vrijedi minimalan rok trajanja koji je naveden na ambalaži.

### 5.5.2 Pretinac za zamrzavanje\*

| Orijentacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica |            |                 |
|--------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------|
| Sladoled                                                                 | pri -18 °C | 2 do 6 mjeseci  |
| Kobasice, pršut                                                          | pri -18 °C | 2 do 3 mjeseca  |
| Kruh, pekarski proizvodi                                                 | pri -18 °C | 2 do 6 mjeseci  |
| Divljač, svinjetina                                                      | pri -18 °C | 6 do 9 mjeseci  |
| Riba, plava                                                              | pri -18 °C | 2 do 6 mjeseci  |
| Riba, bijela                                                             | pri -18 °C | 6 do 8 mjeseci  |
| Sir                                                                      | pri -18 °C | 2 do 6 mjeseci  |
| Perad, govedina                                                          | pri -18 °C | 6 do 12 mjeseci |
| Povrće, voće                                                             | pri -18 °C | 6 do 12 mjeseci |

## 6 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Kada uređaj postavljate neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi (pogledajte 2.4 Područje upotrebe uređaja). Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Sortirano umetanje namirnica: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inja.

- Izvadite namirnice samo toliko dugo koliko je potrebno kako se ne bi previše zagrijale.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.
- Odmrznite duboko smrznutu hranu u prostoru za hlađenje.\*
- Ako je u uređaju deblji sloj leda: odmrznite uređaj.\*
- U slučaju duljeg vremena odmora ispraznite i isključite dio za zamrzavanje.

Naslage prašine povećavaju potrošnju energije:

- Jednom godišnje obrišite prašinu s rashladnog uređaja s izmjenjivačem topline - metalne rešetke na stražnjoj strani uređaja.



## 7 Rukovanje

### 7.1 Upravljački i pokazni elementi

Zaslon omogućava brzi pregled trenutnog stanja uređaja, namještene temperature, stanja funkcija i dojava.

Uređajem rukujete s pomoću gumba.

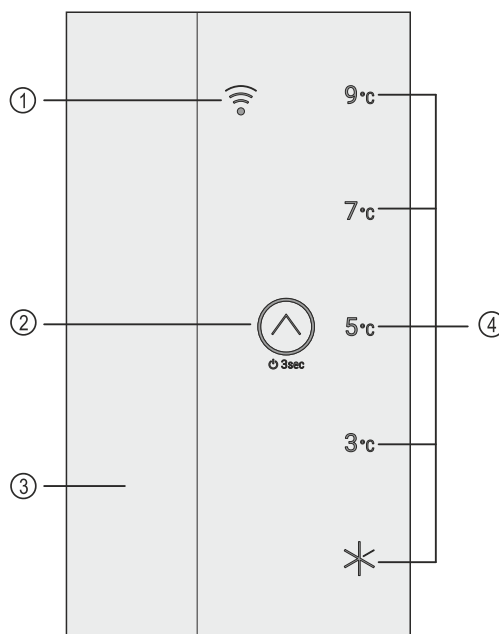


Fig. 27 Upravljački i pokazni elementi

- (1) Pokazivač WLAN
- (2) Gumb (upravljački element)
- (3) Unutarnja rasvjeta
- (4) Prikaz temperature/prikaz stanja

#### 7.1.1 Prikaz temperature/prikaz stanja

Prikaz temperature/prikaz stanja sastoji se od pet pokazivača:

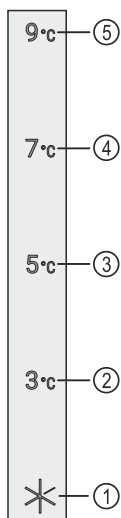


Fig. 28 Prikaz temperature/prikaz stanja

- (1) Pokazivač 1 (4) Pokazivač 4  
(2) Pokazivač 2 (5) Pokazivač 5  
(3) Pokazivač 3

Pokazivači u glavnom izborniku prikazuju postavke temperature (pogledajte 3.2.1 Glavni izbornik), a u podizborniku funkcije (pogledajte 3.2.2 Podizbornik).

## 7.1.2 Prikazi pokazivača

Stanje uređaja prepoznajete po svijetljenju ili treperenju pokazivača:

| Prikazi pokazivača (primjer izgleda) | Opis                                                                                             |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                      | <b>Pokazivač ne svijetli:</b><br>Pokazivač nije odabran. Funkcija nije aktivna.                  |
|                                      | <b>Pokazivač svijetli:</b><br>Pokazivač je odabran ili je funkcija aktivna.                      |
|                                      | <b>Više pokazivača treperi istodobno:</b><br>Pojavila se pogreška. (pogledajte 7.3 Dojave)       |
|                                      | <b>Pokazivač WLAN treperi:</b><br>WLAN pristupna točka je otvorena ili se uspostavlja WLAN veza. |

Prikazi pokazivača

## 7.1.3 Zvučni signali

Zvučni signal oglašava se u sljedećim slučajevima:

| Zvučni signal | Opis                                                           |
|---------------|----------------------------------------------------------------|
| Zvuk potvrde  | Oglašava se kada pritisnete gumb.                              |
| Alarmni zvuk  | Oglašava se kada se pojavi pogreška. (pogledajte 7.3 Dojave)   |
| Zvuk pogreške | Oglašava se kada pritisnete gumb, ali interakcija nije moguća. |

## 7.2 Funkcije uređaja

### 7.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja tvornički su tako namješteni da je vaš uređaj u potpunosti funkcionalan.

Prije promjene, aktiviranja ili deaktiviranja funkcija uređaja pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Pročitali ste i razumjeli opis način rada zaslona. (pogledajte 3 Funkcioniranje zaslona)
- ❑ Upoznali ste s upravljačkim i pokaznim elementima svojeg uređaja. (pogledajte 7.1 Upravljački i pokazni elementi)



### Isključivanje i uključivanje uređaja

Ovom funkcijom isključujete i uključujete cijeli uređaj.

#### Isključivanje uređaja

Kada isključite uređaj, ostaju pohranjene prethodno namještene postavke.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Izvršene su upute za djelovanje (pogledajte 11 Isključivanje uređaja).
- ❑ Nalazite se u glavnom izborniku. (pogledajte 3.2.2 Napuštanje podizbornika)



Fig. 29

- Obavljajte korake kao što je prikazano na slici dok se ne oglasi zvuk potvrde.
- Pokazivač zaslona više ne svijetle.
- Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.
- Uređaj je isključen.

#### Uključivanje uređaja

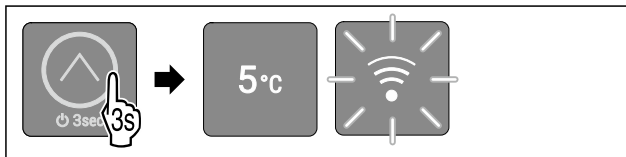


Fig. 30 Primjer izgleda ovisno o prethodno namještenoj temperaturi

- Obavljajte korake kao što je prikazano na slici dok se ne oglasi zvuk potvrde.
- Uređaj je uključen.
- Unutarnja rasvjeta je aktivirana.
- Prilikom prvog stavljanja u pogon: Temperatura je tvornički namještena na 5 °C.
- Ako je uređaj prethodno radio: Namještena je prethodno namještena temperatura.
- Uređaj hladi do namještene ciljane temperature.
- Prilikom prvog stavljanja u pogon ili ako prethodno nije bio povezan s WLAN-om: WLAN pristupna točka otvorena je 30 minuta. (pogledajte Uspostavljanje WLAN veze)
- Ako je uređaj prethodno bio povezan s WLAN-om: Uređaj se automatski povezuje s WLAN-om.



### Temperatura

S pomoću ove funkcije namještate temperaturu.

Temperatura ovisi o sljedećim čimbenicima:

- Učestalosti otvaranja vrata
- Trajanju otvaranja vrata
- Temperaturi prostorije na mjestu postavljanja
- Vrsti, temperaturi i količini namirnica

Preporučena postavka: 5 °C

## Namještanje temperature

Funkcija se nalazi u glavnom izborniku na pozicijama pokazivača 2-5.

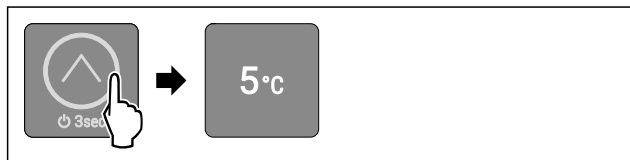


Fig. 31 Primjer izgleda

- ▶ Pritišćite gumb kratko kao na slici dok ne zasvijetli željena temperatura.
- ▶ Temperatura je namještena.
- ▶ Uređaj hladi do namještene ciljane temperature.

## SuperCool

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SuperCool. Kada aktivirate SuperCool, uređaj povećava snagu hlađenja. Time postizete niže temperature hlađenja. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada u što bržem roku želite ohladiti veće količine namirnica.

Kada aktivirate funkciju SuperCool, niže temperature postizete i u \*\*\*\* pretincu za zamrzavanje. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada želite zamrznuti namirnice u \*\*\*\* pretincu za zamrzavanje.\*

### Aktiviranje funkcije SuperCool

Funkcija se nalazi u glavnom izborniku na poziciji pokazivača 1.

Trenutak za aktiviranje funkcije:

- Kada svježe namirnice želite čuvati u hladnjaku: Aktivirajte funkciju pri stavljanju namirnica.
- Kada svježe namirnice želite čuvati u \*\*\*\* pretincu za zamrzavanje: Aktivirajte funkciju pri stavljanju namirnica.\*

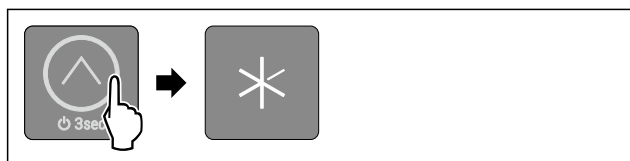


Fig. 32

- ▶ Pritišćite gumb kratko kao na slici dok ne zasvijetli pokazivač 1.
- ▶ Pokazivač 1 svijetli: Funkcija SuperCool je aktivirana.
- ▶ Uređaj hladi do ciljane temperature.

### Deaktiviranje funkcije SuperCool

Za uređaje s \*\*\*\* pretincem za zamrzavanje: Funkcija SuperCool automatski se deaktivira nakon 56 do 72 sati.\*

Za uređaje bez \*\*\*\* pretinca za zamrzavanje: Funkcija SuperCool će se nakon 18 sati automatski deaktivirati.\*

Međutim, funkciju SuperCool isto tako možete uvijek ručno deaktivirati namještanjem neke temperature:

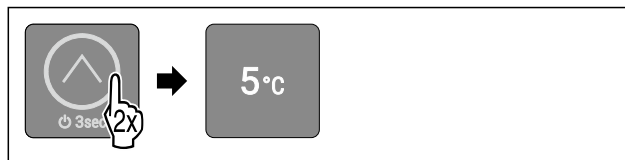


Fig. 33 Primjer izgleda

- ▶ Pritišćite gumb kratko kao na slici dok ne zasvijetli željena temperatura.
- ▶ Temperatura je namještena i funkcija SuperCool je deaktivirana.
- ▶ Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.
- ▶ Uređaj hladi do namještene ciljane temperature.

## SabbathMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SabbathMode. Kada aktivirate ovu funkciju, neke električne funkcije će se isključiti. Time uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Šabat i udovoljava kosher certifikaciji STAR-K.

| Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Pokazivači 1-5 svijetle.                                                             |
| Sve funkcije na zaslonu osim <b>Deaktiviranje funkcije SabbathMode</b> su blokirane. |
| Aktivne funkcije ostaju aktivne.                                                     |
| Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.                                                  |
| Dojave se ne prikazuju.                                                              |
| Nema alarma vrata.                                                                   |
| Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se vraća na način rada SabbathMode.    |
| WLAN veza je prekinuta.                                                              |

### Stanje uređaja

### Uputa

Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha”. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Aktiviranje funkcije SabbathMode



### UPOZORENJE

Opasnost od trovanja pokvarenom hranom!

Ako ste aktivirali način rada SabbathMode i dođe do nestanka električne energije, na prikazu statusa se ne pojavljuje poruka o nestanku električne energije. Kad se električna energija ponovo vrati, uređaj radi dalje u SabbathMode. Zbog nestanka električne energije može doći do kvarenja hrane, a konzumiranje pokvarene hrane može dovesti do trovanja hranom.

Nakon nestanka električne energije:

- ▶ Nemojte jesti hranu koja je bila zamrznuta i odmrznuta.

Funkcija se nalazi u podizborniku na poziciji pokazivača 2.

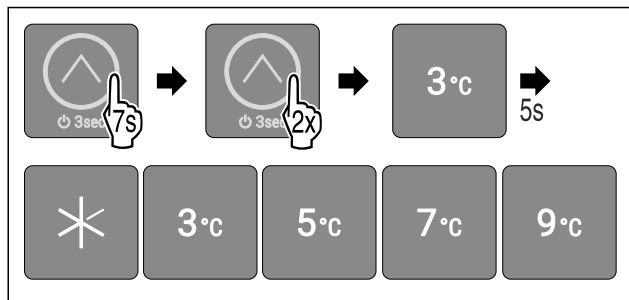


Fig. 34

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Pokazivač 2 svijetli.
- Nakon 5 sekunda bez interakcije način rada SabbathMode je aktiviran. Pokazivači 1-5 svijetle.

## Deaktiviranje funkcije SabbathMode

Način rada SabbathMode automatski se deaktivira nakon 80 sati. Međutim, način rada SabbathMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

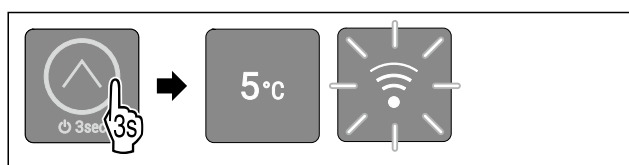


Fig. 35 Primjer izgleda ovisno o prethodno namještenoj temperaturi

- Obavljajte korake kao što je prikazano na slici dok se ne oglasi zvuk potvrde.
- SabbathMode je deaktiviran.
- Unutarnja rasvjeta je aktivirana.
- Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada. Svijetli pokazivač prethodno namještene temperature.
- Ako je uređaj prethodno bio povezan s WLAN-om: Uređaj se automatski povezuje s WLAN-om.
- Nalazite se u glavnom izborniku.



## Blokada unosa

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate blokadu unosa. Funkcijom blokade unosa sprječavate da npr. djeca nenamjerno rukuju uređajem.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene funkcija.
- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.

## Aktiviranje blokade unosa

Funkcija se nalazi u podizborniku na poziciji pokazivača 1.

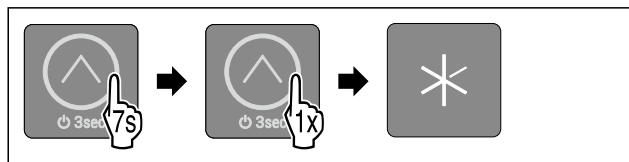


Fig. 36

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Pokazivač 1 svijetli.
- Nakon 5 sekunda bez interakcije blokada unosa je aktivirana.

## Deaktiviranje blokade unosa



Fig. 37

- Obavljajte korake kao što je prikazano na slici dok se ne oglasi zvuk potvrde.
- Blokada unosa je deaktivirana.
- Nalazite se u glavnom izborniku.



## WLAN

Ovom funkcijom povezujete uređaj s WLAN-om. Zatim njime možete upravljati s pomoću aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. Tom funkcijom možete ponovo prekinuti ili poništiti WLAN vezu.

Dodatne informacije o SmartDevice: (pogledajte 2.3 Smart-Device)

## Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

## Uspostavljanje WLAN veze

Kako biste uređaj mogli povezati s WLAN-om, WLAN pristupna točka uređaja mora biti otvorena. Kada uređaj prvi put stavljate u pogon, otvorite WLAN pristupnu točku uključivanjem uređaja. Ako je uređaj radio bez WLAN veze, otvorite WLAN pristupnu točku isključivanjem, a zatim uključivanjem uređaja.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- ☐ Registracija u aplikaciji SmartDevice je završena.

## Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon):

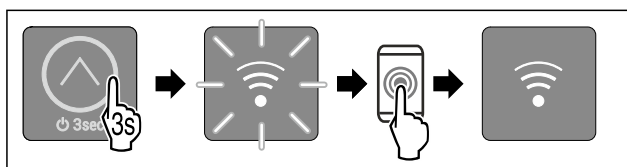


Fig. 38

- Uključite uređaj: Držite pritisnut gumb 3 sekunde kao na slici dok se ne oglasi zvuk potvrde.
- Uređaj je uključen.
- LED indikator za WLAN treperi: WLAN pristupna točka otvorena je 30 minuta.
- Povežite uređaj s pomoću aplikacije SmartDevice s WLAN-om.
- Kada je uređaj povezan s WLAN-om: Pokazivač WLAN neprekidno svijetli.

Isključite, a zatim ponovno uključite uređaj (uređaj već radi):

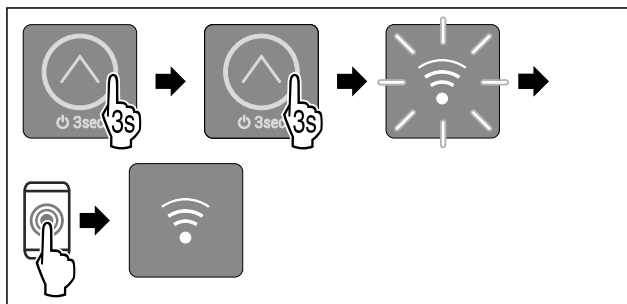


Fig. 39

- ▶ Isključite uređaj u glavnom izborniku: Držite pritisnut gumb 3 sekunde kao na slici dok se ne oglasi zvuk potvrde.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Ponovno uključite uređaj: Držite pritisnut gumb 3 sekunde kao na slici dok se ne oglasi zvuk potvrde.
- ▶ Uređaj je uključen.
- ▶ Pokazivač WLAN treperi: WLAN pristupna točka otvorena je 30 minuta.
- ▶ Povežite uređaj s pomoću aplikacije SmartDevice s WLAN-om.
- ▶ Kada je uređaj povezan s WLAN-om: Pokazivač WLAN neprekidno svijetli.

## Prekidanje WLAN veze

Radi prekidanja WLAN veze morate cijeli uređaj vratiti na tvorničke postavke.

- ▶ Obavite korake. (pogledajte Vraćanje na tvorničke postavke)
- ▶ Uređaj je poništen.
- ▶ Pokazivač WLAN treperi: WLAN pristupna točka otvorena je 30 minuta.
- ▶ Nakon 30 minuta WLAN veza je deaktivirana.

## Poništavanje WLAN veze

Radi poništavanja WLAN veze morate cijeli uređaj vratiti na tvorničke postavke.

- ▶ Obavite korake. (pogledajte Vraćanje na tvorničke postavke)
- ▶ Uređaj je poništen.
- ▶ Pokazivač WLAN treperi: WLAN pristupna točka otvorena je 30 minuta.
- ▶ Ponovno povežite uređaj s pomoću WLAN-a. (pogledajte Uspostavljanje WLAN veze)

-ili-

- ▶ Rabite uređaj bez WLAN veze.



## Demonstracijski način rada

Demonstracijski način rada je posebna funkcija za distributere koji žele demonstrirati funkcije uređaja. Kada aktivirate demonstracijski način rada, sve funkcije hlađenja su deaktivirane i ne možete otvoriti podizbornik.

Kada aktivirate demonstracijski način rada, a zatim ga ponovo deaktivirate, uređaj se vraća na tvorničke postavke. (pogledajte Vraćanje na tvorničke postavke)

## Aktiviranje demonstracijskog načina rada

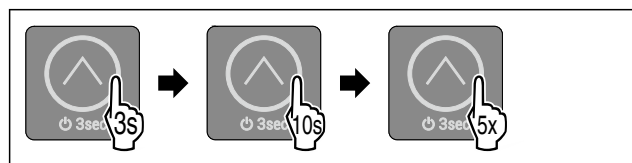


Fig. 40

- ▶ Držite pritisnut gumb 3 sekunde kao na slici dok se ne oglasi zvuk potvrde.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Držite pritisnut gumb 10 sekunda kao na slici dok se nakon 10 sekunda ne oglasi zvuk potvrde.
- ▶ Pet puta kratko pritisnite gumb.
- ▶ Svi pokazivači temperature kratko svijetle dvaput: Demonstracijski način rada je aktiviran.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte Uključivanje uređaja)
- ▶ Uređaj se nalazi u demonstracijskom načinu rada.

## Deaktiviranje demonstracijskog načina rada

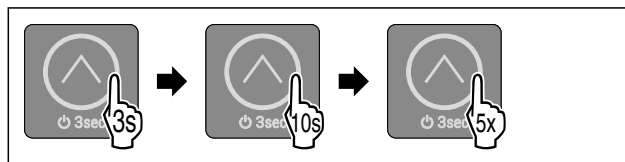


Fig. 41

- ▶ Držite pritisnut gumb 3 sekunde kao na slici dok se ne oglasi zvuk potvrde.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Držite pritisnut gumb 10 sekunda kao na slici dok se nakon 10 sekunda ne oglasi zvuk potvrde.
- ▶ Pet puta kratko pritisnite gumb.
- ▶ Sve LED žaruljice temperature kratko svijetle četiri put: Demonstracijski način rada je deaktiviran.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte Uključivanje uređaja)



## Vraćanje na tvorničke postavke

Ovom funkcijom vraćate sve postavke na tvorničke postavke. Sve postavke koje ste dotad namjestili poništavaju se na prvobitnu vrijednost.

Primjena:

- Poništavanje uređaja
- Poništavanje WLAN veze

## Obavljanje poništavanja

Funkcija se nalazi u podizborniku na poziciji pokazivača 3.

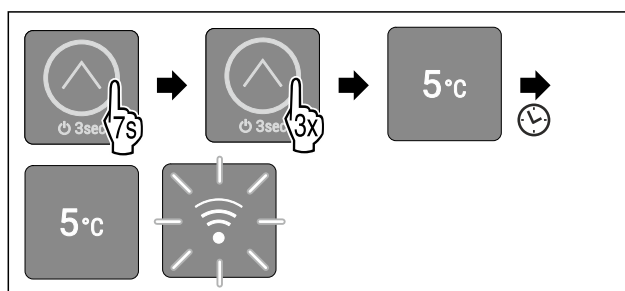


Fig. 42

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▶ Pokazivač 3 svijetli.
- ▶ Nakon 5 sekunda bez interakcije uređaj se poništava, a zatim ponovno pokreće.
- ▶ Uređaj je poništen.
- ▶ Pokazivač 3 svijetli: Temperatura je tvornički namještena na 5 °C.
- ▶ Uređaj hladi na tvornički namještenu ciljnu temperaturu.
- ▶ Pokazivač WLAN treperi: WLAN veza je deaktivirana i WLAN pristupna točka otvorena je 30 minuta. (pogledajte Uspostavljanje WLAN veze)

## 7.3 Dojave

Dojave se signaliziraju zvučno s pomoću alarmnog zvuka i vizualno treperenjem pokazivača na zaslonu. Ovisno o vrsti dojave trepere razni pokazivači.

Sljedeće dojave možete sami završiti. Za sve ostale dojave morate se obratiti servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

| Dojava                                                                                            | Uzrok                                                                                          | Završavanje dojava                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Alarmni zvuk se oglašava rastućom glasnoćom.<br>Unutarnja rasvjeta pulsira.<br><b>Alarm vrata</b> | Dojava se pojavljuje ako su vrata otvorena dulje od 60 sekunda.                                | Obavite korake (pogledajte Alarm vrata).     |
| Pokazivač 2, pokazivač 4 i pokazivač WLAN trepere.<br><b>Pogreška WLAN-a</b>                      | Dojava se pojavljuje ako uređaj nije moguće povezati s WLAN-om ili ako je WLAN veza prekinuta. | Obavite korake (pogledajte Pogreška WLAN-a). |

Pregled dojava

## 7.3.1 Završavanje dojava

### Alarm vrata

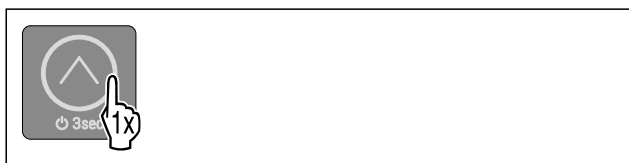


Fig. 43

► Završite alarm: Obavite korake kao što je prikazano na slici.

-ili-

► Zatvorite vrata.

► Alarm je završen.

► Ako ne zatvorite vrata: Dojava se ponovno pojavljuje nakon 4 minute.

### Pogreška WLAN-a

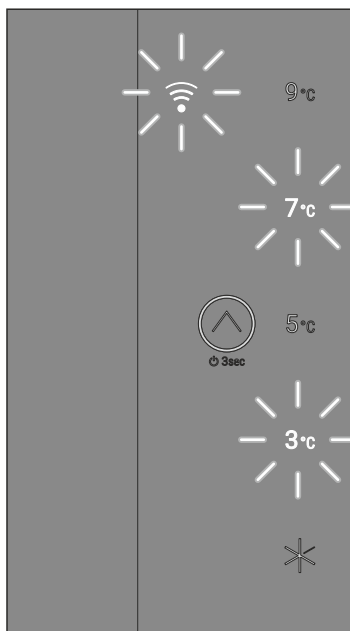


Fig. 45 Zaslون u slučaju pogreške WLAN-a

► Provjerite WLAN vezu.

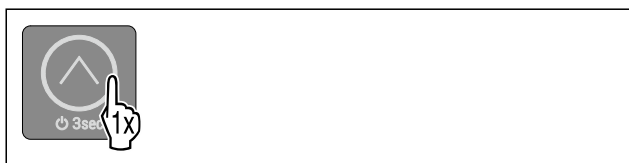


Fig. 46

► Završite alarm: Obavite korake kao što je prikazano na slici.

-ili-

► Ponovno uspostavite WLAN vezu.

► Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada. Svijetli pokazivač prethodno namještene temperature.

## 8 Oprema

### 8.1 Zamrzivač s 4 zvjezdice\*

#### 8.1.1 Otvaranje zamrzivača s 4 zvjezdice

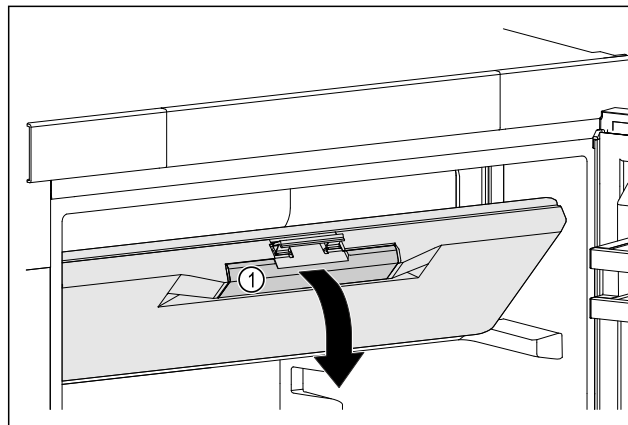


Fig. 47

► Primite vrata pretinca za zamrzavanje na udubljenju kao rukohvatu Fig. 47 (1).

► Skinite vrata pretinca za zamrzavanje prema naprijed.

► Vrata pretinca za zamrzavanje su otvorena.

#### 8.1.2 Zatvaranje zamrzivača s 4 zvjezdice

► Zatvorite vrata zamrzivača.

► Pritišćite sprijeda na vrata pretinca za zamrzavanje dok se ne uglove.

► Vrata pretinca za zamrzavanje su zatvorena.

### 8.2 Police u vratima

Police za vratima namijenjene za čuvanje pića i namirnica. Police u vratima možete premjestiti radi individualnog korištenja i rastaviti radi čišćenja. No, tvrtka Liebherr preporučuje da police u vratima upotrebljavat u tvornički isporučenom položaju u vratima.

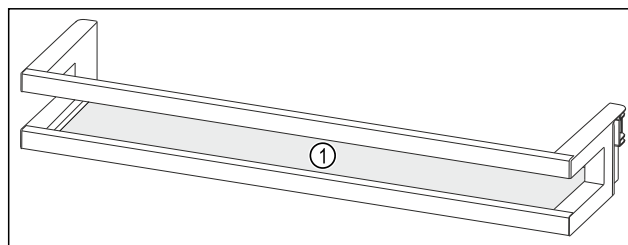


Fig. 48 Primjer izgleda police u vratima

(1) Polica

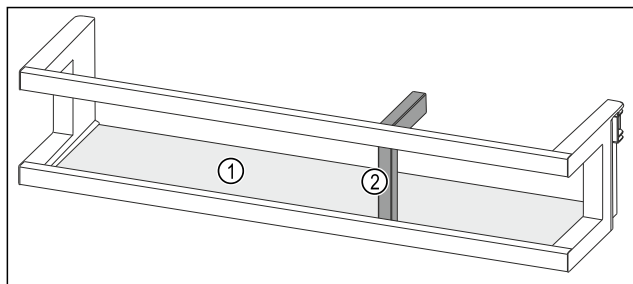


Fig. 49 Primjer izgleda police u vratima s držačem boca

(1) Polica

(2) Držač za boce

U sljedećoj tablici prikazani su primjeri što možete spremati u odgovarajuću policu u vratima. Pritom ne smijete prekoračiti maksimalnu težinu punjenja vrata.

| Police u vratima                                     | Namirnica                                                            |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Polica u vratima (pogledajte Fig. 48)                | maslac, sir, konzerve, tube                                          |
| Polica u vratima s držačem boca (pogledajte Fig. 49) | Boce<br>Boce u polici u vratima osigurajte pomičnim držačem za boce. |

## 8.2.1 Vađenje police u vratima

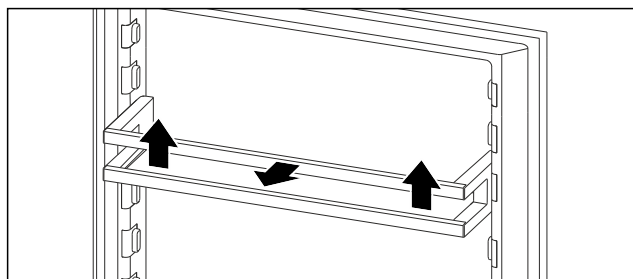


Fig. 50 Primjer izgleda

- Policu u vratima gurnite prema gore.
- Povucite policu u vratima prema naprijed.

## 8.2.2 Umetanje police u vratima

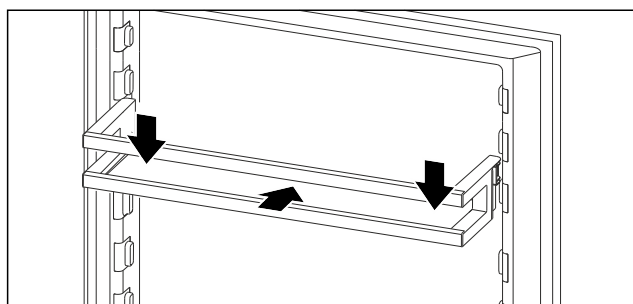


Fig. 51 Primjer izgleda

- Ugurajte policu u vratima.
- Policu u vratima pritisnite prema dolje.

## 8.2.3 Vađenje držača za boce

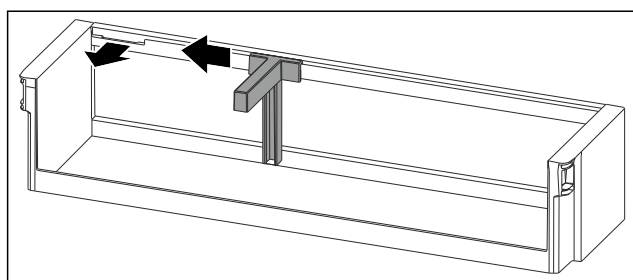


Fig. 52

- Držač za boce pogurnite do otvora na stranu.
- Izvadite držač za boce prema naprijed.

## 8.2.4 Umetanje držača za boce

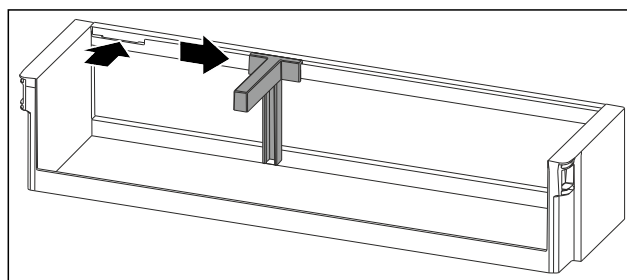


Fig. 53

- Držač za boce umetnite u otvor.
- Držač za boce pogurnite u željeni položaj na stranu.

## 8.3 Police za odlaganje

### 8.3.1 Premještanje / vađenje police za odlaganje

Police za odlaganje su zaustavljačima zaštićene od nehotičnog izvlačenja.

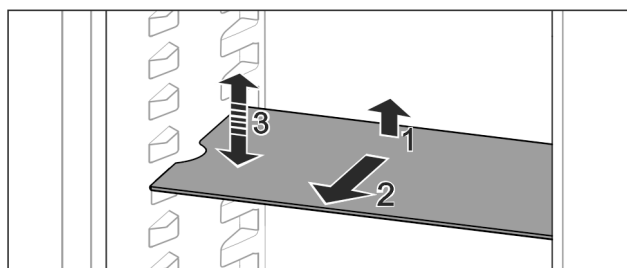


Fig. 54

- Policu za odlaganje podignite i izvucite prema naprijed.
- Stavite bočni otvor na poziciju držača.
- Premještanje police za odlaganje: Podignite je ili spustite na željenu visinu i ugurajte.

-ili-

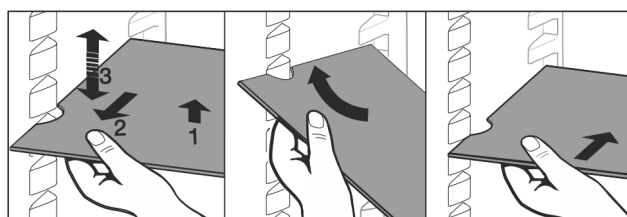


Fig. 55

- Vađenje cijele police za odlaganje: Izvucite je prema naprijed.

- Olakšano vađenje: Policu za odlaganje ukosite.
- Ponovno umetanje police: Gurnite je do graničnika.
- Zaustavljači su usmjereni prema dolje.
- Zaustavljači se nalazi iza prednje dosjedne površine.

Polica za odlaganje iznad pretinaca EasyFresh također se može izvaditi.

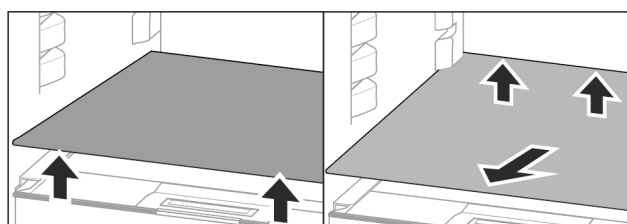


Fig. 56

Vađenje police za odlaganje:

- ▶ Policu za odlaganje podignite sprijeda i straga.
- ▶ Izvadite je prema van.

Na poklopcu pretinca koji se nalazi ispod nemojte odlagati nikakve proizvode!

Umetanje police za odlaganje:

- ▶ Postavite policu za odlaganje ukoso, nagnute straga prema dolje.
- ▶ Zaustavljači su usmjereni prema dolje.
- ▶ Ugurajte policu za odlaganje i odložite je.

## 8.3.2 Rastavljanje police za odlaganje

Police za odlaganje možete rastaviti radi čišćenja.

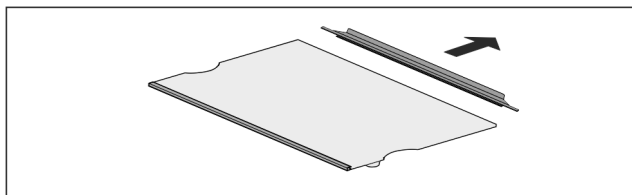


Fig. 57

- ▶ Rastavljanje police za odlaganje

## 8.4 Djeljiva polica\*

### 8.4.1 Korištenje djeljive police

Police za odlaganje su zaustavljačima zaštićene od neho-  
tičnog izvlačenja.

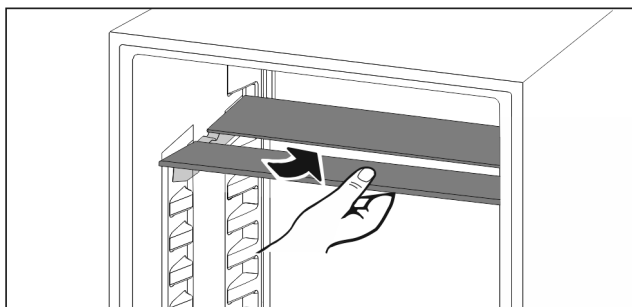


Fig. 58

- ▶ Gurnite ispod djeljive police kao što je prikazano na slici.

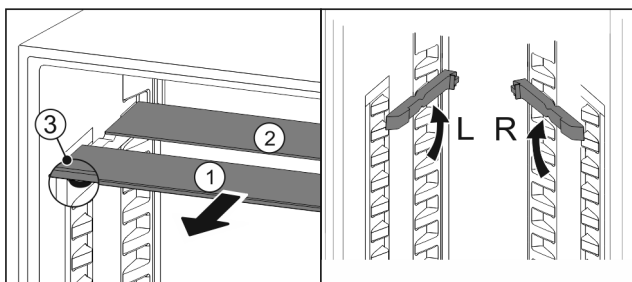


Fig. 59

**Namještanje po visini:**

- ▶ Izvucite Fig. 59 (1) staklene ploče jednu po jednu prema naprijed.
- ▶ Izvucite dosjednu vodilicu iz zasuna i uglavite je na željenoj visini.
- ▶ Umetnite staklene ploče jednu za drugom.
- ▶ Plosnati zaustavljači sprijeda, neposredno iza dosjedne vodilice.
- ▶ Visoki zaustavljači straga.

**Upotrijebite obje police za odlaganje:**

- ▶ Rukom primite donju staklenu ploču i izvucite je prema naprijed.

- ▶ Staklena ploča Fig. 59 (1) s ukrasnom letvicom nalazi se sprijeda.
- ▶ Zaustavljači Fig. 59 (3) su usmjereni prema dolje.

## 8.4.2 Ladica na dnu uređaja ili staklenoj ploči

Ladica klizi izravno na dnu uređaja ili na staklenoj ploči. Nema vodilica.

**Vađenje ladice**

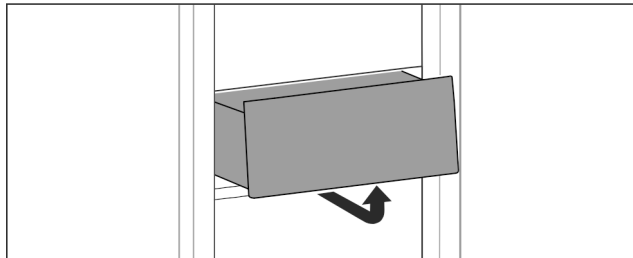


Fig. 60

- ▶ Izvadite ladicu kao što je prikazano na slici.

**Umetanje ladice**

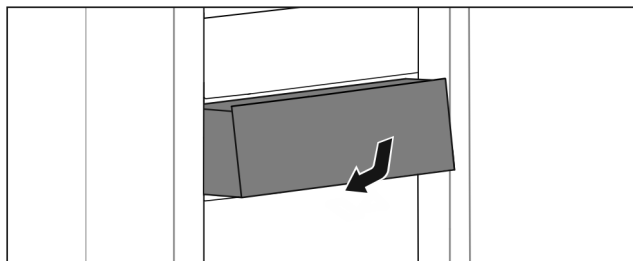


Fig. 61

- ▶ Umetnite ladicu kao što je prikazano na slici.

## 8.5 Poklopac pretinca EasyFresh-Safe

Poklopac pretinca osigurava trajnu vlažnost.

Poklopac pretinca nalazi se izravno na ladici i može biti prikriven policama ili dodatnim ladicama.

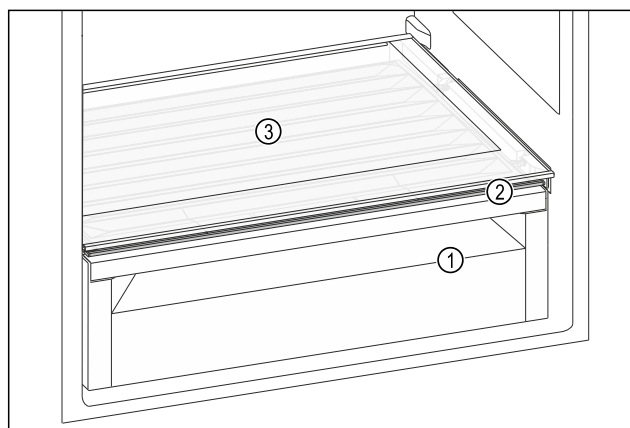


Fig. 62 Primjer izgleda poklopca pretinca EasyFresh-Safe

- (1) Pretinac EasyFresh
- (2) Poklopac pretinca EasyFresh-Safe
- (3) Polica

### 8.5.1 Snižavanje vlažnosti zraka u ladici

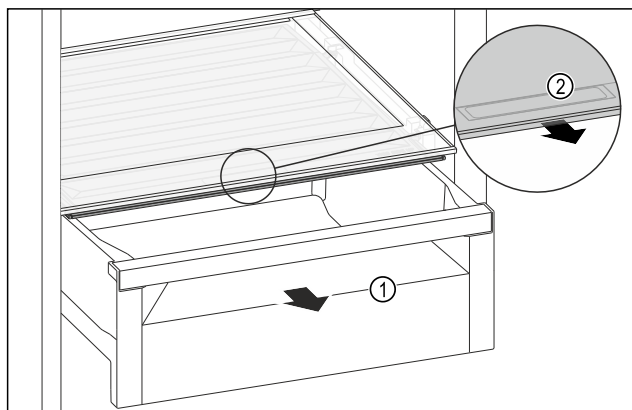


Fig. 63

- Izvucite ladicu Fig. 63 (1).
- Primite ručku Fig. 63 (2) na poklopcu pretinca i istodobno povucite poklopac pretinca prema naprijed.
- Kada je ladica zatvorena, postoji mali procjep između poklopca pretinca i ladice.

### 8.5.2 Povećavanje vlažnosti zraka u ladici

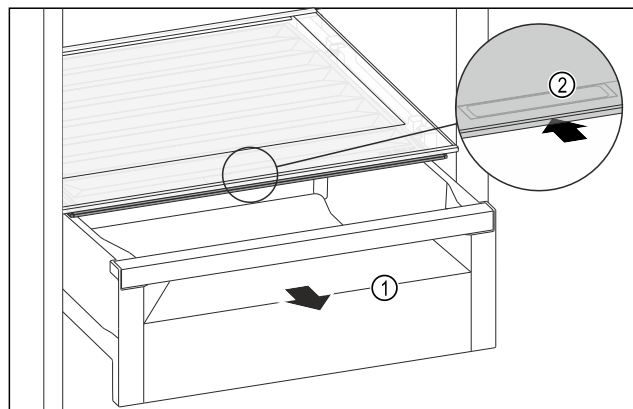


Fig. 64

- Izvucite ladicu Fig. 64 (1).
- Primite ručku Fig. 64 (2) na poklopcu pretinca i istodobno povucite poklopac pretinca prema natrag.
- Kada je ladica zatvorena, poklopac pretinca čvrsto prianja uz ladicu.

## 8.6 Kutija za maslac

### 8.6.1 Otvaranje / zatvaranje kutije za maslac

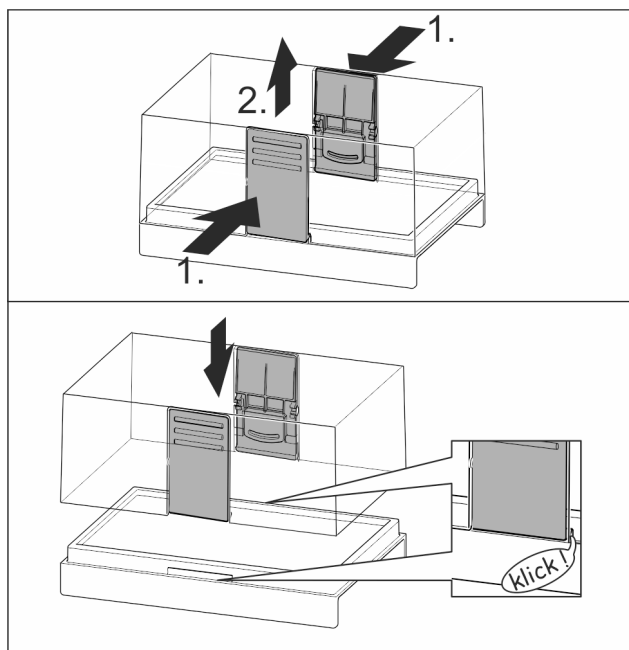


Fig. 65

### 8.6.2 Rastavljanje kutije za maslac

Kutija za maslac može se rastaviti i očistiti.

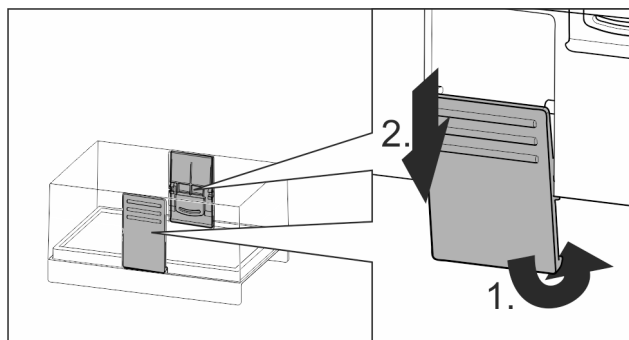


Fig. 66

- Rastavite kutiju za maslac.

## 8.7 Polica za jaja\*

Polica za jaja može se izvaditi i okrenuti. Oba dijela police za jaja mogu se upotrebljavati kako bi se označile razlike kao što je datum kupnje.

## 8.7.1 Upotreba police za jaja

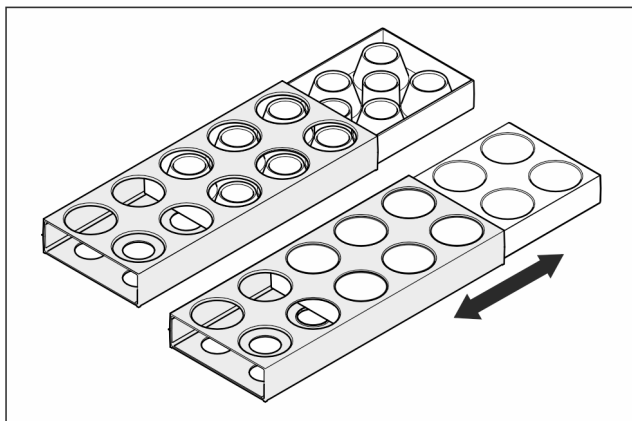


Fig. 67

- Gornja strana: Skladištenje kokošjih jaja.
- Donja strana: Skladištenje prepeličjih jaja.

## 8.8 Držak boca

### 8.8.1 Upotreba držača za bode

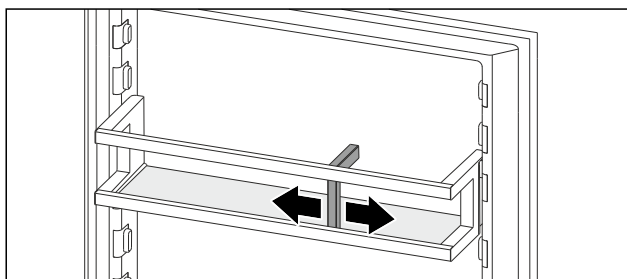


Fig. 68

- Držak za boce povucite uz boce.
- Boce se neće prevrtati.

## 8.9 FlexCube

FlexCube ima različito velike otvore tako da se u njemu mogu čuvati mali dijelovi kao što su tube, otvorene čašice jogurta ili prepeličja jaja. FlexCube odgovara primjerice u sve police u vratima proizvođača Liebherr. Po potrebi možete i više kocki FlexCube postaviti jedne pored drugih.

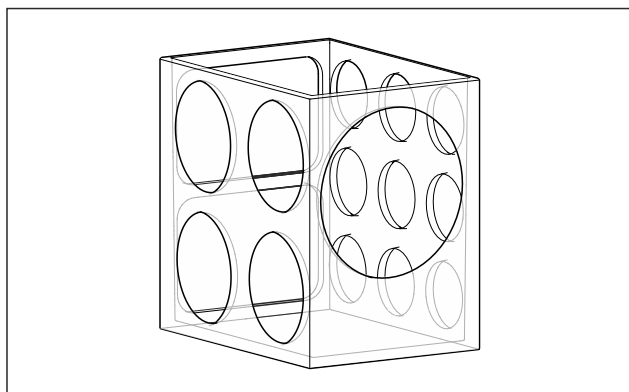


Fig. 69 Primjer izgleda

### Uputa

Ovaj pribor možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 8.9.1 Upotreba sustava FlexCube

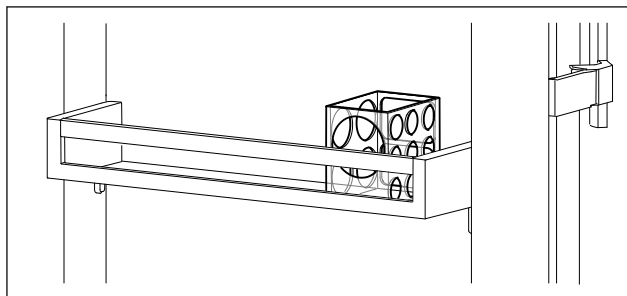


Fig. 70 Primjer izgleda

- Umetnite FlexCube u policu na vratima.
- ili-

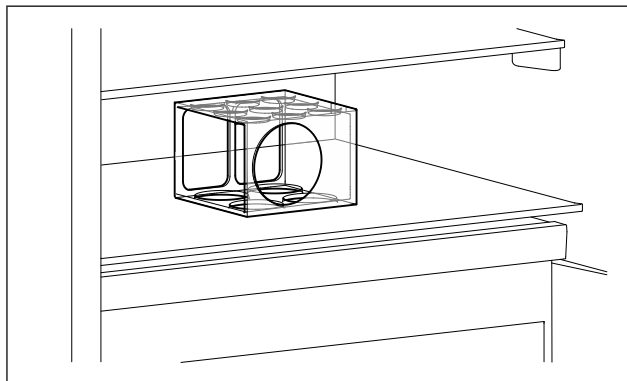


Fig. 71 Primjer izgleda

- Postavite FlexCube na policu.
- Male dijelove za čuvanje sortirajte u FlexCube.

## 9 Održavanje

### 9.1 Odleđivanje uređaja



#### UPOZORENJE

Nepravilno odmrzavanje uređaja!  
Ozljeđe i oštećenja.

- Za ubrzanje odmrzavanja upotrebljavajte samo mehanička pomagala ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- Ne upotrebljavajte električne grijače ili parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

Odleđivanje je automatski. Voda od otapanja otječe kroz ispusni otvor i isparava.

Kapljice vode ili tanak sloj mraza ili leda na stražnjoj stijenci funkcijski su uvjetovani i potpuno normalni. Ne treba ih uklanjati.

Zbog energetske optimizirane regulacije uređaja, u međuvremenu se također može stvoriti sloj inja ili leda.

- Redovito čistite ispusni otvor. (pogledajte 9.3 Čišćenje uređaja)

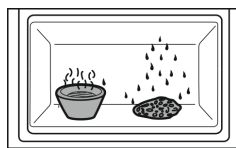
### 9.2 Ručno odleđivanje pretinaca za zamrzavanje\*

Nakon dužeg rada stvara se sloj inja, odn. leda.

Sljedeći faktori ubrzavaju stvaranje sloja inja odn. leda:

- Uređaj se često otvara.
- Umeću se tople namirnice.

- ▶ Isključite uređaj.
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice ili isključite osigurač.
- ▶ Zamrznutu hranu zamotajte u novinski papir ili deke i pohranite na hladnom mjestu.



- ▶ Lonac s vrućom, ali ne kipućom vodom stavite u pretinac za zamrzavanje.
- ▶ Odleđivanje se ubrzava.
- ▶ Tijekom odleđivanja ostavite otvorena sva vrata.
- ▶ Izvadite komadiće leda koji su se odlomili.
- ▶ Otopljenu vodu eventualno više puta pokupite spužvom ili krpom.
- ▶ Očistite uređaj. (pogledajte 9.3 Čišćenje uređaja)

## 9.3 Čišćenje uređaja

### 9.3.1 Priprema



#### UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- ▶ Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Izvucite mrežni utikač.

### 9.3.2 Čišćenje kućišta

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.



#### UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog vruće pare!

Vruća para može uzrokovati opekline i oštetiti površine.

- ▶ Nemojte koristiti uređaje za čišćenje na paru!

- ▶ Kućište brišite mekom, čistom krpom. Pri jakoj prljavštini upotrijebite mlaćnu vodu i neutralno sredstvo za čišćenje. Staklene površine mogu se dodatno očistiti sredstvom za čišćenje stakla.

### 9.3.3 Čišćenje unutrašnjosti

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

- ▶ Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- ▶ Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- ▶ Ispusni otvor: naslage uklonite tankim pomagalom, npr. štapićima za uho.

### 9.3.4 Čišćenje opreme

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

**Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:**

- Police u vratima
- Polica
- Djeljiva polica\*
- Poklopac pretinca EasyFresh

**Pranje u perilici do 60 °C:**

- Držak boca
- Pridržni dio djeljiva polica za odlaganje\*
- Polica za jaja\*
- Kutija za maslac
- FlexCube
- ▶ Rastavite opremu: vidi pojedina poglavlja.
- ▶ Očistite opremu.

### 9.3.5 Nakon čišćenja

- ▶ Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
- ▶ Priključite i uključite uređaj.
- Kada je temperatura dovoljno niska:
- ▶ Spremite namirnice.
- ▶ Redovito ponavljajte čišćenje.

## 10 Korisnička podrška

### 10.1 Tehnički podaci

| Temperaturno područje |  |
|-----------------------|--|
| Hlađenje              |  |

| Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h |                                                              |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Pretinac za zamrzavanje*                  | vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja .../ 24 h« * |

| Rasvjeta                                                                                  |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Razred energetske učinkovitosti <sup>1</sup>                                              | Izvor svjetlosti |
| Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti ili više njih razreda energetske učinkovitosti G. | LED              |

<sup>1</sup> Uređaj može imati izvore svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najniži razred energetske učinkovitosti.

Za uređaj s WLAN vezom:

| Specifikacija frekvencije |         |
|---------------------------|---------|
| Frekvencijski pojas       | 2,4 GHz |

| Specifikacija frekvencije |                                                             |  |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------|--|
| Najveća izračena snaga    | < 100 mW                                                    |  |
| Namjena radiouređaja      | Integracija u lokalnu WLAN mrežu za podatkovnu komunikaciju |  |

## 10.2 Zvukovi tijekom rada uređaja

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Ako je **učinak hlađenja** veći, namirnice se brže rashlađuju. Glasnoća je **viša**.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 7.2 Funkcije uređaja)
- svježe umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugo otvorena vrata

| Zvuk                  | Moguć uzrok                                               | Vrsta zvuka                |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------|
| Grgotanje i žuborenje | Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.           | normalan zvuk tijekom rada |
| Hućanje i šištanje    | Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.     | normalan zvuk tijekom rada |
| Brujanje              | Uređaj hladi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja. | normalan zvuk tijekom rada |

| Zvuk                 | Moguć uzrok                           | Vrsta zvuka             |
|----------------------|---------------------------------------|-------------------------|
| Klikanje             | Komponente se uključuju i isključuju. | normalan zvuk uklapanja |
| Zujanje ili brujanje | Ventili ili zaklopke su aktivni.      | normalan zvuk uklapanja |

| Zvuk      | Moguć uzrok                              | Vrsta zvuka | Uklanjanje                                                    |
|-----------|------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------|
| Vibracije | Neprikladna montaža                      | Zvuk greške | Uređaj pomoću prilagodljivih nogu vodoravno poravnajte.       |
| Zveckanje | Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja | Zvuk greške | Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova. |

## 10.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcijska sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

### 10.3.1 Funkcija uređaja

| Kvar                                    | Uzrok                                                          | Uklanjanje                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Uređaj ne radi.</b>                  | → Uređaj nije uključen.                                        | ► Uključite uređaj.                                                                                                                                                      |
|                                         | → Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.                | ► Provjerite mrežni utikač.                                                                                                                                              |
|                                         | → Osigurač utičnice nije ispravan.                             | ► Provjerite osigurač.                                                                                                                                                   |
|                                         | → Ispad struje                                                 | ► Držite uređaj zatvorenim.<br>► Zaštitite namirnice: Položite rashladne uloške odozgo na namirnice ili upotrijebite drugi zamrzivač ako nestanak struje potraje dulje.* |
|                                         | → Utikač hladnjaka nije ispravno utaknut u uređaj.             | ► Provjerite utikač hladnjaka.                                                                                                                                           |
| <b>Temperatura nije dovoljno niska.</b> | → Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.                          | ► Zatvorite vrata uređaja.                                                                                                                                               |
|                                         | → Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.                  | ► Oslobodite i očistite ventilacijske rešetke.                                                                                                                           |
|                                         | → Temperatura okoline je previsoka.                            | ► Rješenje problema: (pogledajte 2.4 Područje upotrebe uređaja)                                                                                                          |
|                                         | → Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.                      | ► Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)                            |
|                                         | → Temperatura je pogrešno namještena.                          | ► Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.                                                                                                             |
|                                         | → Uređaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.). | ► Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.                                                                                                                       |

| Kvar                                                                        | Uzrok                                                                               | Uklanjanje                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.</b> | → Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata. | ► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba) |
| <b>Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.</b>                        | → Brtva vrata može skliznuti iz utora.                                              | ► Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.            |

## 10.3.2 Oprema

| Kvar                                    | Uzrok                                                 | Uklanjanje                                                                                          |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Unutarnja rasvjeta ne svijetli.</b>  | → Uređaj nije uključen.                               | ► Uključite uređaj.                                                                                 |
|                                         | → Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.          | ► Unutarnja rasvjeta automatski se isključuje nakon što su vrata bila otvorena otprilike 15 minuta. |
|                                         | → LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen. | ► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)                                   |
| <b>Zamrzivač se ne može zatvoriti.*</b> | → Zaključavanje je uglavljeno kada su vrata otvorena. | ► Ponovo pritisnite ručku.                                                                          |

## 10.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 10 Korisnička podrška). Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na stranici [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### UPOZORENJE

Nestručan popravak!  
Ozljeđe.

- Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 9 Održavanje), smije vršiti samo servisna služba.
- Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna službe odnosno slično kvalificirana osoba.
- Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

### 10.4.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:

- ☐ Naziv uređaja (model i indeks)
- ☐ Servisni br. (servis)
- ☐ Serijski broj (S br.)

- Pogledajte informacije o uređaju na označnoj pločici. (pogledajte 10.5 Označna pločica)
- Zabilježite informacije o uređaju.
- Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.
- Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- Slijedite daljnje upute servisne službe.

## 10.5 Označna pločica

Označna pločica nalazi se lijevo dolje na unutarnjoj strani uređaja.

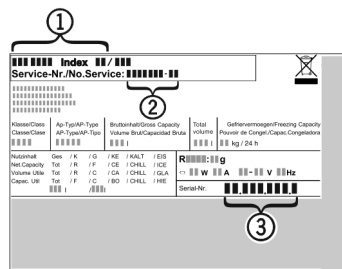


Fig. 72

- (1) Naziv uređaja
  - (2) Servisni br.
  - (3) Serijski br.
- Očitajte informacije s označne pločice.

## 11 Isključivanje uređaja

- Ispraznite uređaj.
- Isključite uređaj. (pogledajte Isključivanje i uključivanje uređaja)
- Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- Po potrebi odvojite utikač za hladnjak: Izvucite utikač za hladnjak iz utikača uređaja i istodobno ga pomičite ulijevo i udesno.
- Očistite uređaj. (pogledajte 9.3 Čišćenje uređaja)
- Ostavite otvorena vrata kako ne bi nastali neugodni mirisi.

**Kod uređaja bez pretinca za zamrzavanje: \***

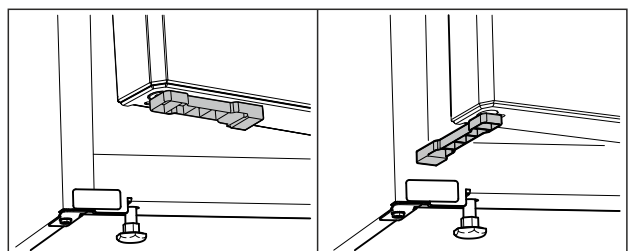


Fig. 73 \*

# Zbrinjavanje

- ▶ Montirajte držač razmaka vrata iz priložene vrećice na donju stranu vrata.\*
- ▶ Okrenite držač razmaka vrata za 90°. (pogledajte Fig. 73)\*
- ▶ Zatvorite vrata uređaja: Naslonite vrata uređaja na držač razmaka vrata.\*
- ▷ Vrata uređaja ostaju otvorena.\*
- Kod uređaja s pretincem za zamrzavanje:** \*
- ▶ Otvorite vrata pretinca za zamrzavanje.\*
- ▶ Zatvorite vrata uređaja: Naslonite vrata uređaja na vrata pretinca za zamrzavanje.\*
- ▷ Vrata uređaja ostaju otvorena.\*
- ▶ Pogledajte napomene o transportu uređaja. (pogledajte 4.6 Transportiranje uređaja)
- ▶ Odvezite uređaj bez oštećenja.
- ▶ Zbrinite baterije, svjetiljke i uređaj prema prethodno navedenim specifikacijama.

## 12 Zbrinjavanje

### 12.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje



**Li-Ion**

Tvrtka Liebherr upotrebljava u nekim uređajima baterije. Zbog zaštite okoliša zakonodavac je u EU-u obvezao krajnjeg korisnika da te baterije izvadi prije zbrinjavanja starih uređaja. Ako vaš uređaj sadržava baterije, na uređaju postoji odgovarajuća napomena.

**Svjetiljke** U slučaju da svjetiljke možete sami izvaditi, a da ih ne uništite, i njih demontirajte prije zbrinjavanja.

- ▶ Stavite uređaj izvan pogona.
- ▶ Ako je moguće: demontirajte svjetiljke a da ih ne oštetite.

### 12.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja



Uređaj još sadrži vrijedne materijale i treba ga zbrinuti odvojeno od ostalog otpada u naselju.



**Li-Ion**



**Li-Ion**

Zbrinite baterije odvojeno od starih uređaja. U tu svrhu baterije možete besplatno predati u trgovini i u reciklažnim dvorištima.

**Svjetiljke**

Demontirane svjetiljke zbrinite putem odgovarajućih sabirnih sustava.

**Za Njemačku:**

Uređaj možete besplatno zbrinuti u spremnicima za prikupljanje razreda 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Pri kupnji novog hladnjaka/zamrzivača i prodajne površine > 400 m<sup>2</sup> trgovina će i besplatno preuzeti vaš stari uređaj.



#### UPOZORENJE

Curenje rashladnog sredstva i ulja!

Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dođu u dodir s vanjskim izvorom topline.

- ▶ Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)



samostojeći hladnjak  
ORIGINALNE UPUTE ZA UPORABU

Datum izdanja: 20250730

**Indeks br. artikla: 7086753-00**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien